



بنك دخان ش.م.خ.ق.

(سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في

٢٠٢١ سبتمبر ٣٠

(مراجعة)

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

المحتويات

الصفحة

١	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموحد
٣	بيان الدخل المرحلي الموحد
٤-٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد
٧	بيان التغيرات في حسابات الإستثمارات المقيدة المرحلي الموحد
٨-٣١	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

ترخيص وزارة الاقتصاد والتجارة:
مكاتب المحاسبة العالمية رقم ٤
ترخيص من هيئة قطر للأسواق المالية:
للدققين الخارجيين رقم ١٢٠١٥٤

تلفون رقم: ٩٧٤-٤٤٥٧-٤١١١
فاكس رقم: ٩٧٤-٤٤٤١-٤٤٤٩
doha@qa.ey.com
ey.com/mena

ارنست و يونغ - (فروع قطر)
ص.ب: ١٦٤
الطب ٢٤ برج القصار
شارع مجلس التعاون
عمرنة الخليج الغربي
الدوحة، قطر



تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك دخان ش.م.خ.ق. الكرام

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لبنك دخان ش.م.خ.ق. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم جمیعاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ وبيان الدخل المرحلي الموحد لفترة ثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد وبيان التدفقات النقدية وبيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإضافات المتممة لها.

إن الإدارة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية ("FAS") الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("AAOIFI") المعدلة من جانب مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بإجراءات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها المدقق المستقل للمؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء استفسارات بشكل اساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

نتائج المراجعة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستدعي الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية المعدلة من جانب مصرف قطر المركزي.



بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

بيان المركز المالي المرحلي الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

الإيضاحات	ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	الموجودات
نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي	٣,٩٥٨,٨١٩	٣,٣٦٧,٥٥٣		
مبالغ مستحقة من بنوك	١,٢٨٧,٦٦٩	٥,٨٩١,٧٨٨		
موجودات تمويل	٧٨,٤٨٦,٤٥٧	٥٨,٥٣٦,٩٩٢		
استثمارات مالية	١٧,٧٧٥,٥٩٨	١٦,٦٦١,١٦٣		
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٧٧,٨٤١	٨٣,٥٣٥		
استثمارات عقارية	٣,٣٢٢	٣,٤٩٧		
موجودات ثابتة	٤٢٩,١٢٢	٣٧٢,١٢٦		
موجودات غير ملموسة	١,٠١١,٧٩٩	١,٠٧٠,٦٥٠		
موجودات أخرى	٤٤٢,٠١١	٣٠٩,٣١٧		
إجمالي الموجودات	١٠٣,٤٧٢,٦٣٨	٨٦,٢٩٦,٦٢١		
المطلوبات				
مبالغ مستحقة إلى بنوك				
الحسابات الجارية للعملاء				
مطلوبات أخرى				
إجمالي المطلوبات				
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق				
حقوق الملكية				
رأس المال				
احتياطي قانوني				
أسهم خزينة				
احتياطي مخاطر				
احتياطي القيمة العادلة				
احتياطيات أخرى				
أرباح مدورة				
إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لحاملي حقوق ملكية البنك				
حقوق أقلية غير مسيطرة				
صكوك مؤهلة كرأس مال إضافي				
إجمالي حقوق الملكية				
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق الملكية				
الملكية				

تم إعتماد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ نوفمبر ٢٠٢١ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:

الرئيس التنفيذي للمجموعة
خالد يوسف السبيعي

محمد بن حمد بن جاسم آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

بيان الدخل المرحلي الموحد

لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاحات	
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١		
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)		
الف	الف	الف	الف		
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري		
٢,٠٥٧,٩٠٤	٢,١٤٤,٨١٠	٧٩٦,٧٠٤	٧٦٢,٠٩٢	صافي إيرادات أنشطة التمويل	
٥١٥,٢٥٠	٥١١,١١٤	١٧٣,٢٧٠	١٦٢,١٣١	صافي إيرادات أنشطة الاستثمار	
٢,٥٧٣,١٥٤	٢,٦٥٥,٩٢٤	٩٦٩,٩٧٤	٩٢٤,٢٢٣	إجمالي صافي إيرادات أنشطة التمويل والاستثمار	
١٧٨,٥٣٥	١٧٣,٩٥٢	٥٥,٠١٧	٦٠,٤٤٦	إيرادات رسوم وعمولات	
(٥٠,٨٣٣)	(٥٩,٥٨٣)	(١٣,٥٦٢)	(٢٠,٨٧٤)	مصرفات رسوم وعمولات	
١٢٧,٧٠٢	١١٤,٣٦٩	٤١,٤٥٥	٣٩,٥٧٢	صافي إيرادات رسوم وعمولات	
١٠٨,٧٨١	١٢٠,٨٤٥	٣٦,٤١١	٤٥,٧٣٠	صافي ربح صرف عملات أجنبية	
(١٥,٣٥٩)	(٦,٧٥٢)	(١٣,٣٣٠)	(٢,٤٤٧)	١١	حصة من نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة
١٠,٨٣٩	٥٨,٨١٨	٣,٤٠٤	٧,٢٣٢	٢٤ NOV 2021	إيرادات أخرى
٢,٨٠٥,١١٧	٢,٩٤٣,٢٠٤	١,٠٣٧,٩١٤	١,٠١٤,٣١٠	٤	إجمالي الإيرادات
(٣١٥,٩٥٢)	(٣١٠,٦٦١)	(١٠٩,٤١٨)	(١١٦,٩٢٨)		تكاليف موظفين
(٨٣,٠٦٠)	(١٠٠,٦٤٤)	(٢٧,٣٥٤)	(٣٣,٤٩٢)		إهلاك وإطفاء
(١٦٧,١٠٢)	(١٥٧,٠٦٣)	(٦٢,٨٧٧)	(٥٨,١١٣)		مصرفات أخرى
(١٦٤,٢٨٤)	(٦٨,٠٩٦)	(٣٢,٦٩٥)	(١٥,٧٢٧)		تكلفة تمويل
(٧٣٠,٣٩٨)	(٦٣٦,٤٦٤)	(٢٣٢,٣٤٤)	(٢٢٤,٢٦٠)		إجمالي المصرفات
(٦٠٠,١٨٠)	(٦٠٢,٦٠٧)	(٣١٧,٨٤١)	(١٧٦,٥٣٦)	٤(ج)	صافي خسارة انخفاض قيمة موجودات تمويل
(٤٤)	٧٥	(١٠٢)	٥٣	٤(ج)	صافي رد / (خسارة) انخفاض في قيمة مبالغ مستحقة من بنوك
(٦,٦٧١)	٥٨	(٧,٦١٦)	-	٤(ج)	صافي رد / (خسارة) انخفاض في قيمة استثمارات مالية
١٦,٢٤٢	٧,٧١١	(٧,٥٦٨)	٤,٠٠٩	٤(ج)	صافي رد / (خسارة) انخفاض في قيمة أرصدة خارج بنود الميزانية
(٥٩٠,٦٥٣)	(٥٩٤,٧٦٣)	(٣٣٣,١٢٧)	(١٧٢,٤٧٤)		الربح للفترة قبل العائد على أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
١,٤٨٤,٠٦٦	١,٧١١,٩٧٧	٤٧٢,٤٤٣	٦١٧,٥٧٦		
(٦٧٦,٦٩٣)	(٨١٠,٥٠٣)	(١٩٥,١٧١)	(٣٠٢,٨٤١)	١٣	العائد على أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٨٠٧,٣٧٣	٩٠١,٤٧٤	٢٧٧,٢٧٢	٣١٤,٧٣٥		صافي ربح الفترة قبل الضريبة
(١,٣٧٥)	(١,٥٣٥)	(٥٢٥)	(٥٣٥)		مصرف ضريبة الدخل
٨٠٥,٩٩٨	٨٩٩,٩٣٩	٢٧٦,٧٤٧	٣١٤,٢٠٠		صافي الربح للفترة
٨٠٥,٩٩٨	٨٩٩,٩٣٩	٢٧٦,٧٤٧	٣١٤,٢٠٠		صافي ربح الفترة منسوب إلى:
-	-	-	-		حاملي حقوق ملكية البنك
٨٠٥,٩٩٨	٨٩٩,٩٣٩	٢٧٦,٧٤٧	٣١٤,٢٠٠		حقوق أقلية غير مسيطر عليها
					صافي ربح الفترة
					العائد على السهم
١,٥٥	١,٧٣	٠,٥٣	٠,٦١	١٧	العائد الأساسي والمخفف للسهم (ريال قطري للسهم)

ERNST & YOUNG
Doha - Qatar

24 NOV 2021
Stamped for Identification
Purpose Only

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٢٠٢١ سبتمبر ٣٠	رأس المال ألف ريال قطري	احتياطي ألف ريال قطري	أسهم ألف ريال قطري	احتياطي ألف ريال قطري	احتياطي ألف ريال قطري	القيمة العادلة ألف ريال قطري	أرباح مدورة ألف ريال قطري	احتياطيات أخرى ألف ريال قطري	إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لحاملي حقوق مسيطرة ملكية البنك	صكوك مؤهلة كراس مال إضافي	إجمالي حقوق الملكية	ألف ريال قطري
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢١ (مدقة)	٥,٢٣٤,١٠٠	(٣٨,٣٥٠)	٤,٣٣٠,٤٧٣	١,٢٣٥,٦٢٩	٧٣,٣٣٣	٦٩٣,٣٨٣	١١,٥٠٣,٩٤٧	٩١	١١,٥٠٤,٠٣٨	-	-	
صافي ربح الفترة الحركة في إحتياطي القيمة العادلة المحول إلى الأرباح المدورة من استبعاد أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٩٩,٩٣٩	-	-	
٨٩٩,٩٣٩ ٢٠,٠٠٨	٢٠,٠٠٨	-	-	-	-	٨٩٩,٩٣٩	-	-	٨٩٩,٩٣٩	-	-	
حصة من الدخل الشامل لشركات زميلة	١,٠٥٨	-	-	١,٠٥٨	-	-	-	(٩,٦٧٧)	-	-	-	
إجمالي الدخل المحقق للفترة	٩٢١,٠٠٥	-	-	٩٢١,٠٠٥	٨٩٠,٢٦٢	-	٣٠,٧٤٣	-	-	-	-	
توزيعات أرباح مدفوعة (ايضاح ١٤ (و)) إصدار صكوك مؤهلة كـ "رأس مال إضافي من الفئة ١" (ايضاح ٢١)	(٥١٩,٥٧٥)	-	-	(٥١٩,٥٧٥)	(٥١٩,٥٧٥)	-	-	-	-	-	-	
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)	٥,٢٣٤,١٠٠	(٣٨,٣٥٠)	٤,٣٣٠,٤٧٣	١,٢٣٥,٦٢٩	٧٣,٣٣٣	-	١٠٦٤,٥٧٠	-	١١,٩٠٥,٣٧٧	٩١	١,٨٢٠,٧٥٠	

ERNST & YOUNG
Doha - Qatar

24 NOV 2021

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ - تتمة

إجمالي حقوق الملكية												ل فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠
	حقوق أهلية غير مسيطرة	إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لحاملي حقوق الملكية البنك	أرباح مدورة	إحتياطيات أخرى	إحتياطي تحويل عملات أجنبية	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي مخاطر	أسهم خزينة	إحتياطي قانوني	رأس المال		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١١,٥٠٤,٤٤٦	٩١	١١,٥٠٤,٣٥٥	٥٢٨,١٣٦	٦٧٣,٣٣٣	(٨١)	٢٢,٩٠١	٨١٠,٥٠٤	(٣٨,٣٥٠)	٤,٢٧٣,٨١٢	٥,٢٣٤,١٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠ (مدقة)	
٨٠٥,٩٩٨	-	٨٠٥,٩٩٨	٨٠٥,٩٩٨	-	-	-	-	-	-	-	صافي ربح للفترة	
(٣٥,١٨٧)	-	(٣٥,١٨٧)	-	-	(٣٥,١٨٧)	-	-	-	-	-	تغيرات في إحتياطي القيمة العادلة	
٧٠	-	٧٠	-	-	٧٠	-	-	-	-	-	حصة من الدخل الشامل الآخر لشركات زميلة	
٧٧٠,٨٨١	-	٧٧٠,٨٨١	٨٠٥,٩٩٨	-	(٣٥,١١٧)	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل المحقق للفترة	
(٥١٩,٥٧٥)	-	(٥١٩,٥٧٥)	(٥١٩,٥٧٥)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (ايضاح ١٤ (ز))	
١١,٧٥٥,٧٥٢	٩١	١١,٧٥٥,٦٦١	٨١٤,٥٥٩	٦٧٣,٣٣٣	(٨١)	(١٢,٢١٦)	٨١٠,٥٠٤	(٣٨,٣٥٠)	٤,٢٧٣,٨١٢	٥,٢٣٤,١٠٠	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	

ERNST & YOUNG
Doha - Qatar

24 NOV 2021

Stamped for Identification
Purpose Only

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

ل فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١		ل فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠		الإيضاحات	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية صافي ربح الفترة قبل الضريبة تعديلات لـ:
	(مراجعة)	(مراجعة)	ألف ريال قطري		
٨٠٧,٢٧٣		٩٠١,٤٧٤			صافي (رد) / خسارة انخفاض في قيمة مبالغ مستحقة من بنوك صافي رد انخفاض في قيمة أرصدة خارج بنود الميزانية تخضع لمخاطر الإنتمان
٤٤		(٧٥)	(٤) (ج)		صافي خسارة انخفاض في قيمة موجودات تمويل صافي (رد) / خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية إهلاك وإطفاء مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
(١٦,٢٤٢)		(٧,٧١١)	(٤) (ج)		صافي ربح بيع إستشارات مالية
٦٠٠,١٨٠		٦٠٢,٦٠٧	(٤) (ج)		إيراد توزيعات أرباح
٦,٦٧١		(٥٨)	(٤) (ج)		ربح من إستبعاد موجودات ثابتة
٨٣,٠٦٠		١٠٠,٦٤٤		١١	حصة من نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة
١٤,٢٣١		٢٣,٠٩٦			الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٤٠,٥٥٠)		(٢٨,٤٠٢)			التغير في حساب الاحتياطي لدى مصرف قطر المركزي
(٢٦,٠٠٦)		(٢٩,٨٧٧)			التغير في مبالغ مستحقة من بنوك
(٨٥٠)		(١,٤٥٥)			التغير في موجودات أخرى
١٥,٣٥٩		٦,٧٥٢			التغير في مبالغ مستحقة إلى بنوك
١,٤٧٩,٦٧٠		١,٥٦٦,٩٩٥			التغير في أرصدة سكوك وسدادات تمويل
(١١٤,١٤٧)		(١,٠١٥,٤٧٧)			التغير في حسابات العملاء الجارية
٥٦٦,٥٥٠		٦٢,٤٤١			التغير في مطلوبات أخرى
(٤,٨٦٣,٢٢٩)		(٢٠,٥٥٢,٠٧٢)			توزيعات أرباح مستلمة
(١٨٨,٢٤٨)		(١٣٢,٦٩٤)			مكافأة نهاية خدمة الموظفين المدفوعة
٤,٣٧٠,٤٣٣		(٤,٦٨٩,٦٨٨)			صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١٦٥,٩٦٣)	-				التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
١,٠٥٠,٢٠٨		(٣٩١,٠٦٧)			الاستحواذ على استثمارات ، بالصافي
١٠٣,٨٣٣		٥٩١,١٨٧			متحصلات بيع استثمارات
٢,٢٣٩,١٠٧		(٢٤,٥٦٠,٣٧٥)			الاستحواذ على موجودات ثابتة وموجودات غير ملموسة
٢٦,٠٠٦		٢٩,٨٧٧			متحصلات بيع موجودات ثابتة
(٢١,٦٧١)		(٤,٧٢١)			صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
٢,٢٤٣,٤٤٢		(٢٤,٥٣٥,٢١٩)			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٢٥٠,٤٧٧)		(٢,٥٨٠,٦٣٢)			التغير في حسابات الإستثمار المطلق
١٢٠,٥٧٤		١,٥١٤,٨٤٠			إصدار سكوك المؤهلة لرأس المال
(١١,٨٧٢)		(٣٣,٠٣٥)			توزيعات أرباح مدفوعة
٢,٨٣٧		٤,٨١٤			صافي النقد في (المستخدم من /) الأنشطة التمويلية
(١٣٨,٩٣٨)		(١,٠٩٤,٠١٣)			صافي النقص في النقد وما في حكمه
(٢,٢٠٩,٣٢٤)		١٩,٣٦٢,٠٩٣			النقد وما في حكمه في ١ يناير
-		١,٨٢٠,٧٥٠			النقد وما في حكمه في ٢٠ سبتمبر
(٥١٩,٥٧٥)		(٥١٩,٥٧٥)			
(٢,٧٢٨,٨٩٩)		٢٠,٦٦٣,٢٦٨			
(٦٢٤,٣٩٥)		(٤,٩٦٥,٩٦٤)			
٣,٧٥٨,٦٧٧		٦,٦٥١,٧٣٥			
٢,١٣٤,٢٨٢		١,٦٨٥,٧٧١			
			٢١		
			١٩		

ERNST & YOUNG
Doha - Qatar

24 NOV 2021

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

Stamped for Identification
Purpose Only

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة المرحلي الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

الحركة خلال الفترة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)	رسوم المجموعة بصفتها وكيلًا	توزيعات أرباح مدفوعة	إجمالي إيراد	إعادة تقييم (سحوبات)	استثمارات / (سحوبات)	إجمالي القيمة ألف ريال قطري	إدارة المحافظ الخاصة وكالات مقيدة أخرى
٣٦٧,٢٦٥	-	-	١٣,٠٣٠	٥,٥٦١	٧٣,٠٠٠	٢٧٥,٦٧٤	
١,١٨٤,٠٢٤	-	-	-	٥,٧٩٤	٣٩٧,٩٨١	٧٨٠,٢٤٩	
١,٥٥١,٢٨٩	-	-	١٣,٠٣٠	١١,٣٥٥	٤٧٠,٩٨١	١,٠٥٥,٩٢٣	

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الحركة خلال الفترة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	رسوم المجموعة بصفتها وكيلًا	توزيعات أرباح مدفوعة	إجمالي إيراد	إعادة تقييم (سحوبات)	استثمارات / (سحوبات)	إجمالي القيمة ألف ريال قطري	إدارة المحافظ الخاصة وكالات مقيدة أخرى
٢٢٢,٦٢١	-	-	٨,٨٦٢	(٢٠,٨٦٩)	-	٢٣٤,٦٢٨	
٧٤٦,٩٨٥	-	-	-	٩٦,٥٦٨	٨٨,٧٦٢	٥٦١,٦٥٥	
٩٦٩,٦٠٦	-	-	٨,٨٦٢	٧٥,٦٩٩	٨٨,٧٦٢	٧٩٦,٢٨٣	

Ernst & Young
Doha - Qatar

24 NOV 2021

Stamped for Identification
Purpose Only

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

١. معلومات حول المنشأة الصادر عنها التقرير

تأسس بنك دخان (سابقاً: بنك بروة) في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية يسجل تجاري رقم ٣٨٠١٢ بتاريخ ٢٨ يناير ٢٠٠٨ ("تاريخ التأسيس"). بدأ بنك دخان ("البنك") أنشطته في ١ فبراير ٢٠٠٩ بموجب ترخيص مصرف قطر المركزي رقم (ر.م/٢٠٠٧/١٩). يعمل البنك وشركاته التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") وبشكل فردي بـ "شركات المجموعة" بشكل أساسى في أنشطة التمويل والاستثمار والاستشارات وفقاً لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تحدده هيئة الرقابة الشرعية للبنك ووفقاً لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك. يتم القيام بالأنشطة الاستشارية لغرض أصحاب الملكية وبالنيابة عن العملاء.

في ١٢ أغسطس ٢٠١٨، أيرم البنك وبنك قطر الدولي (IBQ) اتفاقية الاندماج بموافقة أعضاء مجلس إدارة كلا البنوكين، ومن ثم فقد تم اعتمادها لاحقاً من قبل مساهمي كلا البنوكين خلال اجتماعات الجمعيات العمومية غير العادية للكلا البنوكين التي انعقدت خلال شهر ديسمبر ٢٠١٨. وفي ٢١ أبريل ٢٠١٩ ("تاريخ سريان الاتفاقية")، دخل الاندماج حيز التنفيذ بعد الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي بموجب أحكام المادة (٢٢) من قانون المصرف المركزي والمادة ٢٧٨ من قانون الشركات التجارية واتفاقية الاندماج. في تاريخ سريان الاتفاقية، استحوذ بنك دخان على موجودات ومطلوبات بنك قطر الدولي مقابل إصدار أسهم جديدة من قبل بنك دخان لصالح المساهمين الحاليين لبنك قطر الدولي. ومع دخول الاندماج حيز التنفيذ، تم حل بنك قطر الدولي ككيان فانوني وفقاً لأحكام المادة ٢٩١ من قانون الشركات التجارية. يحمل الكيان المندرج الجديد السجلات والتراخيص القانونية لبنك دخان، ويعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. يعمل البنك من خلال فرعه الرئيسي الواقع في شارع حمد الكبير بالدوحة وفروعه التسعة المنتشرة في الدوحة، دولة قطر.

تم تنفيذ اتفاقية الاندماج من خلال مبادلة الأسهم، بحيث حصل كل مساهم في بنك قطر الدولي على ٢,٠٣١ سهماً من أسهم بنك دخان مقابل كل سهم يملكه من أسهم بنك قطر الدولي. بعد إصدار أسهم بنك دخان الجديدة، يمتلك المساهمون في بنك دخان نحو ٥٢٪ من البنك المندرج في حين يمتلك مساهمو بنك قطر الدولي نحو ٤٣٪. أصبح البنك بعد اتمام عملية الاندماج ملوكاً إلى الهيئة العامة للنفط والتأمينات الاجتماعية بنسبة ٤٨,٤٪، وصندوق المعاشات العسكرية (قطر) بنسبة ١١,٦٪، وشركة قطر القابضة (الذراع الاستثماري والاستراتيجي المباشر لجهاز قطر للاستثمار الذي يمثل صندوق الثروة السيادية لدولة قطر) بنسبة ٦,٩٪، والأسهم المتبقية المملوكة من قبل عدد من الأفراد والشركات والهيئات الحكومية ذات الصلة. قام البنك بتغيير علامته التجارية من بنك بروة إلى بنك بروة خلال شهر أكتوبر ٢٠٢٠ بعد الحصول على المواقف اللازمة وفقاً للقوانين واللوائح المعمول بها في دولة قطر.

تعرض الشركات التابعة الأساسية للمجموعة كالتالي:

النسبة المئوية للملكية			تاريخ الإنشاء	بلد التأسيس	اسم الشركة
	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١			
%١٠٠	%١٠٠		١٩٩٩	قطر	شركة المستثمر الأول (ش.م.خ.ق.)
%١٠٠	%١٠٠		١٩٩٩	قطر	شركة الأولى للتمويل (ش.م.خ.ق.)
%١٠٠	%١٠٠		٢٠٠٨	قطر	شركة الأولى للإجارة (ش.م.خ.ق.)
%١٠٠	%١٠٠		٢٠١٥	جزر الكaiman	صندوق بروة العالمي للإستثمار في الصكوك
-	%١٠٠		٢٠٢١	جزر الكaiman	صكوك بنك دخان المؤهلة ضمن الفئة الأولى من رأس المال
%١٠٠	-		٢٠١٥	جزر الكaiman	آي بي كيو فاينانس ليمند*
%١٠٠	-		٢٠١٧	جزر الكaiman	آي بي كيو جلوبال ماركتس ليمند*

* خلال الفترة ، أنهت المجموعة عمليات آي بي كيو فاينانس ليمند و آي بي كيو جلوبال ماركتس ليمند.

إن توصيف النشاط التجاري والأنشطة الرئيسية لكل شركة تابعة مدرجة أعلاه يتماشى مع الإيضاح الوارد في البيانات المالية المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ باستثناء صكوك بنك دخان المؤهلة ضمن الفئة الأولى من رأس المال والتي تم تأسيسها خلال عام ٢٠٢١ بغرض اصدار صكوك إضافية مؤهلة كرأس مال نيابة عن المجموعة.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٣ نوفمبر ٢٠٢١.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٢. أساس الإعداد (١) بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لسياسات محاسبية تتناسب مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ، باستثناء تطبيق المعايير الجديدة التي يسري مفعولها ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢١ كما هو مبين في الإيضاح رقم ٣ حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة. تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية ("FAS") الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("AAOIFI") المعدلة من جانب مصرف قطر المركزي وفقاً لمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية على النحو الذي تحدده هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة وأحكام قانون الشركات التجاري القطري رقم ١١ لسنة ٢٠١٥ . بما يتناسب مع متطلبات معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وبالنسبة للأمور التي لا تغطيها معايير المحاسبة المالية، تقوم المجموعة بالاسترشاد بالمعايير الدولية للتقارير المالية ("IFRS") ذات الصلة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. وعليه، فقد تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً للإرشادات المزودة من قبل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

لا تتضمن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية، وبالتالي يجب أن تقرأ هذه البيانات المالية مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ . إضافة إلى ذلك ليس بالضرورة أن تعطى نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ .

يعدل تعليم مصرف قطر المركزي رقم ٢٩ أبريل ٢٠٢٠ بتاريخ ٢٠٢٠/١٣ من تطبيقات معيار المحاسبة المالية رقم ٣٣ "الاستثمار في الصكوك والأسماء والأدوات المماثلة" ومعايير المحاسبة المالية رقم ٣٠ "انخفاض القيمة وخسائر الائتمان والاستثمارات المرهقة" ويتطلب من البنوك الإسلامية اتباع مبادئ المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ "الأدوات المالية" فيما يتعلق بالاستثمارات من نوع حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية. قام البنك بتطبيق التعليم اعتباراً من تاريخ السريان وتم تطبيق التغييرات على السياسات المحاسبية باشر مستقبلي، والتي لم ينتج عنها أي تعديل جوهري.

أساس القياس (٢)

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والمشتقات المحافظ عليها لأغراض إدارة المخاطر وأدوات إدارة المخاطر المتفقة مع أحكام الشريعة الإسلامية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة.

(ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بالي ريال القطري وهي العملة الوظيفية للمجموعة. فيما عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك، تم تقرير المعلومات المالية المعروضة بالي ريال القطري إلى أقرب ألف ريال قطري. تم ترجمة العملات الوظيفية للشركات التابعة للمجموعة على أنها بالي ريال القطري.

٤. استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بموجب معايير المحاسبة المالية من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وإنفراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. تتم مراجعة التقديرات وإنفراضات المتعلقة بها على نحو مستمر. يتم إدراج التعديلات على التقديرات المحاسبية في السنة التي تتم فيها مراجعة التقديرات وفي آية فترات مستقبلية تتأثر بذلك.

إن الأحكام الهامة التي وضعت من قبل الإدارة من أجل إعداد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة عند تطبيق السياسات المحاسبية كانت نفسها المطبقة على البيانات المالية الموحدة كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ، بما في ذلك التقديرات التالية التي تخضع لمستوى عالٍ من عدم اليقين بسبب انتشار جائحة كوفيد-١٩:

(١) جائحة كوفيد-١٩ والخسائر الائتمانية المتوقعة
إن أي تغيرات يتم إجراؤها على الخسائر الائتمانية المتوقعة لغرض تدبير التأثير الكلي لجائحة كوفيد-١٩ تخضع لمستويات عالية جداً من عدم اليقين، وذلك في ظل عدم توفر معلومات معقولة ومقبولة كافية في الوقت الحالي يمكن الاستناد عليها في إجراء هذه التغيرات. قامت المجموعة بإجراء تحليل للمعلومات التاريخية وتحديد المتغيرات الاقتصادية الهامة التي تؤثر على مخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية المتوقعة لكل محفظة، كما تم استخدام أحکام الخبراء خلال هذه العملية. يتم الحصول على التنبؤات حول هذه المتغيرات الاقتصادية ("السيناريو الاقتصادي الأساسي والصعودي والهبوطي") من مصادر خارجية. يعتمد البنك في نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة الخاصة به على مجموعة واسعة من المعلومات التطورية كدخلات اقتصادية، مثل: (١) متوسط حجم صادرات دولة قطر، (٢) متوسط حجم الإنفاق الحكومي، (٣) الناتج المحلي الإجمالي لدولة قطر.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١**

٢. أساس الإعداد – تتمة

(د) استخدام التقديرات والأحكام – تتمة

التغييرات في التقديرات والأحكام الهامة - تتمة

جائحة كوفيد-١٩ والخسائر الائتمانية المتوقعة - تتمة

ويلزم إدراج عوامل الاقتصاد الكلي والمعلومات التطلعية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة وكذلك عند تحديد ما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان (SICR) منذ شانتها.

في ضوء البيئة الاقتصادية الحالية غير المؤكدة، قامت المجموعة بإعادة تقييم السيناريوهات المرجحة بالاحتمالات لتعكس تأثير عدم اليقين الحالي على قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. (راجع الإيضاح ٢٣). كما هو الحال مع أي توقعات اقتصادية، فإن توقعات واحتمالات الحدوث تخضع لدرجة عالية من عدم اليقين الضمني، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية بشكل جوهري عن النتائج المتوقعة.

(٢) تقييم الموجودات المالية وغير المالية (بما في ذلك الشهرة)

أخذت المجموعة أيضاً في الاعتبار التأثيرات المحتملة للنوبات الاقتصادية الحالية عند تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية للمجموعة والتي لا يوجد لها مدخلات يمكن ملاحظتها، ويعتبر ذلك هو أفضل تقييم للإدارة بناءً على المعلومات المتاحة أو التي يمكن ملاحظتها. إلا أنه مع استمرار حالة عدم الاستقرار بالأسواق، تظل المبالغ المسجلة حساسة لنوبات السوق.

(٣) تصنيف الاستثمار

تقييم نموذج العمل الذي من خلاله تدار الاستثمارات، وتقييم ما إذا كانت الشروط التعاقدية للاستثمار تمثل أداة من نوع الدين أو أداة استثمار آخر ذات عائد فعال يمكن تحديده بشكل معقول.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٣. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعية في إعداد البيانات المرحلية المختصرة الموحدة تتماشى مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ باستثناء ما يلي:

صكوك مؤهلة كرأس مال إضافي
الصكوك التي تصدرها المجموعة دائمة وغير مضمونة وخاصة لأسهم حقوق الملكية العادية ويتم دفع أرباح هذه الصكوك بصورة غير تراكمية وفقاً لتقيير المجموعة، يتم الاعتراف بها بمدئياً حقوق ملكية. يحق للمجموعة عدم دفع ربح على هذه الصكوك، ولن يكون لحاملي الصكوك مطالبة فيما يتعلق بعدم السداد، ليس للصكوك تاريخ استحقاق محدد.

تتبدد المجموعة تكاليف لإصدار أدواتها الخاصة والتي يتم احتسابها حقوق ملكية كما هو مذكور في الفقرة أعلاه. قد تشمل هذه التكاليف رسوم التسجيل والرسوم التنظيمية الأخرى، والمبالغ المدفوعة للمستشارين القانونيين والمحاسبين وغيرهم من المستشارين المحترفين، وتکاليف الطباعة ورسوم الطوابع. يتم احتساب تكاليف المعاملات لمعاملة حقوق الملكية كخصم من حقوق الملكية إلى الحد الذي تعتبر فيه تكاليف إضافية تُعزى مباشرة إلى معاملة حقوق الملكية التي كان من الممكن تجنبها لو لا ذلك. يتم الاعتراف بتکاليف معاملة حقوق الملكية التي تم التخلص منها كمصاروف. يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على الصكوك الدائمة كخصم في حقوق الملكية بعد الإعلان بسبب خصائص أرباحها غير التراكمية.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة وسارية المفعول من ١ يناير ٢٠٢١

معايير المحاسبة المالي رقم ٣٢ "الإجارة"

يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة المالية ٨ "الإجارة والإجارة المنتهية بالتميلك". يحدد معيار المحاسبة المالية ٣٢ مبادئ التصنيف، والتحقيق، والقياس، والعرض، والإفصاح عن معاملات الإجارة التي تدخلها المؤسسة بأشكالها المختلفة، كمؤجر ومستأجر. يسري هذا المعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١. في ١١ أبريل ٢٠٢١، أصدر مصرف قطر المركزي تعليمياً يطلب من البنوك الإسلامية في دولة قطر اجراء تقييم الأثر لاعتماد معيار المحاسبة المالية رقم ٣٢ على الموجودات والمطلوبات وحساب الدخل والأرباح الموقته وكفاية رأس المال والسيولة وأي مؤشرات ذات صلة ونسبة تنظيمية. تعمل البنوك الإسلامية في قطر على الامتثال لمطالبات مصرف قطر المركزي في هذا الصدد، وسيتم تنفيذ المعيار بما يتناسب مع تعليمات مصرف قطر المركزي. قام البنك بإجراء تقييم الأثر خلال الفترة ، مع تقديم نتيجة التقييم إلى مصرف قطر المركزي.

بموجب هذا المعيار، يجب على المؤسسة، بصفتها إما كمؤجر أو مستأجر، تصنيف كل إجارة لديها إلى (أ) إجارة تشغيلية، (ب) إجارة منتهية بالتميلك مع نقل متوقع للملكية بعد انتهاء مدة الإجارة، إما من خلال البيع أو المنح، (ت) إجارة منتهية بالتميلك مع نقل تدريجي للملكية خلال مدة الإجارة بما في ذلك إجارة المشاركة المتناقصة.

يتضمن المعيار إعفاءين من التحقيق للمستأجرين - عقود إيجار الموجودات "ذات القيمة المنخفضة" (على سبيل المثال، أجهزة الكمبيوتر الشخصية) وعقود الإيجار قصيرة الأجل (أي عقود الإيجار لمدة ١٢ شهراً أو أقل). في تاريخ بدء عقد الإيجار، سوف يقوم المستأجر بالاعتراف بأصل يمثل الحق في استخدام الأصل الأساسي خلال مدة الإيجار (أي حق الاستخدام الأصلي) وصافي مطلوبات الإجارة، والذي يمكن أن (أ) إجمالي مطلوبات الإجارة و (ب) تكلفة الإجارة المؤجلة (تظهر كالالتزام مقابل). علاوة على ذلك، يجب أن يتم خصم صافي مطلوبات الإجارة مقابل مدفوعات الإيجار المقدمة قبل بدء فترة الإيجار.

الأحكام الانتقالية

قد تختار المؤسسة عدم تطبيق هذا المعيار على أساس مستقبلي للمعاملات المنفذة في تاريخ سريان المعيار أو بعده.

طبقت المجموعة معيار المحاسبة المالية رقم ٣٢ "الإجارة" الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية اعتباراً من تاريخ التطبيق الإلزامي له، وهو ١ يناير ٢٠٢١، على أساس مستقبلي. نتج عن تطبيق هذا المعيار بعض التغييرات في السياسات المحاسبية للاعتراف والتصنيف والقياس للمعاملات من نوع الإجارة. فيما يلي تفاصيل السياسات المحاسبية الخاصة بمعيار المحاسبة المالية رقم ٣٢ والمتبعة للفترة الحالية.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٣. السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة وسارية المفعول من ١ يناير ٢٠٢١ - تتمة

معايير المحاسبة المالي رقم ٣٢ "الإجارة" - تتمة
التصنيف والقياس

يتضمن معيار المحاسبة المالية رقم ٣٢ تصنيف المعاملات من نوع الإجارة والتي يجب على المجموعة كمؤجر أو مستأجر تصنيفها كالتالي:

- (أ) إجارة تشغيلية؛
- (ب) إجارة منتهية بالتمليك، وتشمل:
 - (١) إجارة منتهية بالتمليك مع توقيع تحويل الملكية بعد انتهاء مدة الإجارة - إما بطريق البيع أو المنح.
 - (٢) إجارة منتهية بالتمليك مع تحويل تدريجي للملكية على مدى فترة الإجارة (متضمنة مشاركة إجارة منتجة)؛

أدى تطبيق هذا المعيار إلى الاعتراف بجميع أنواع الإجارة تقريباً في بيان المركز المالي، حيث تمت إزالة التمييز في المعالجة المحاسبية بين الإيجار التشغيلي والإجارة المنتهية بالتمليك (تمويل الإجارة). وبموجب المعيار الجديد يتم الاعتراف بالأصل (الحق في استخدام بند الإجارة) والالتزام المالي المستخدم لسداد الإجرارات كمطلوبات إجارة. الاستثناءات الوحيدة من الاعتراف هي للإجارة قصيرة الأجل والإجارة ضئيلة القيمة.

أدى تطبيق المعيار إلى حدوث تغييرات فيما يتعلق بالمعالجة المحاسبية للإجارة التشغيلية كمستأجر. لاحقاً، بعد تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١، قامت المجموعة بتطبيق النهج الانتقالي البسيط دون تعديل مبالغ المقارنة قبل تاريخ تطبيق المعيار. وفقاً لما يسمح به معيار المحاسبة المالية رقم ٣٢، تقاس موجودات حق الاستخدام بمبلغ مطلوبات الإجارة في وقت تطبيق المعيار (مع تعديله مقابل أي مصروفات مدفوعة مقدماً أو مستحقة الدفع). علاوة على ذلك، استخدمت المجموعة الوسائل العملية التالية عند التطبيق المبدئي للمعيار:

- استخدام التقىيم السابق للمجموعة بشأن العقود القائمة التي تتضمن أو تحتوي على ترتيبات إجارة تشغيلية.
- استبعاد التكاليف المباشرة الأولية من قياس موجودات حق الاستخدام في تاريخ التطبيق المبدئي.
- استخدام التصورات اللاحقة، كما هو الحال لتحديد مدة عقد الإيجار إذا كان العقد يتضمن خيارات لتجديد أو إنهاء الإيجار التشغيلي.
- بالنسبة للإجارة السارية التي تقل مدتتها عن ١٢ شهراً والإيجارات ضئيلة القيمة (٥٠٠٠٢٥ ريال قطري أو أقل)، اختارت المجموعة استخدام الاعفاء الخاص بالإيجارات قصير الأجل.

عند قياس التزامات الإجارة التشغيلية، قامت المجموعة بخصم مدفوعات الإجارة التشغيلية باستخدام معدل الاقتراض الفعلي في ١ يناير ٢٠٢١.

إن أنشطة المجموعة كمؤجر، فيما يتعلق بالإجارة التشغيلية للأرض أو المبني ليست مادية، وبالتالي لم يكن هناك أي تأثير مادي على البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة. فيما يتعلق بمعاملات تمويل الإجارة، لم يكن لتطبيق معيار المحاسبة المالية رقم ٣٢ أي تأثير على أي مبالغ مدرجة في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. ستنظر السياسات المحاسبية الحالية للمجموعة حول جميع أنواع معاملات تمويل الإجارة كما هي وفقاً لتطبيق معيار المحاسبة المالية رقم ٣٢ على النحو المطلوب من قبل مصرف قطر المركزي (حتى أي تعليمات أخرى في هذا الصدد)، حيث سيستمر تحقيقها كجزء من "موجودات التمويل" ويتم تحقيق إيراداتها مقابلة كجزء من "صافي الدخل من أنشطة التمويل" على أساس معدل العائد الفعلي على صافي موجودات الإجارة.

تدرج المبالغ التالية بموجب المعيار الجديد ويتم تضمينها في البنود الرئيسية ذات الصلة من بيان المركز المالي المرحلية المختصر الموحد وبيان الدخل.

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

(مراجعة)
ألف ريال قطري

موجودات حق الاستخدام ("الموجودات الثابتة")

٧٤,٩١٨
(٢٩,٩٣٠)
<u>٤٤,٩٨٨</u>

إجمالي مطلوبات الإجارة التشغيلية
يخصم: أرباح مؤجلة
صافي مطلوبات الإجارة التشغيلية ("مطلوبات أخرى")

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٣. السياسات المحاسبية الهامة - تتمة
المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة وسارية المفعول من ١ يناير ٢٠٢١ - تتمة
معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ "الإجارة" - تتمة

لفترة التسعة أشهر
المنتهية في
٢٠٢١ ٣٠ سبتمبر
(مراجعة)
ألف ريال قطري

١٧,٥٠٠

٧,٢٢٦

مصرف استهلاك موجودات حق الاستخدام ("الاستهلاك والإطفاء")
مصرف الربح على مطلوبات الإجارة التشغيلية ("تكلفة التمويل")

معيار المحاسبة المالي رقم ٣٥ "احتياطي المخاطر"
أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("AAOIFI") معيار المحاسبة المالية ٣٥ "احتياطي المخاطر" في عام ٢٠١٨. إن هذا المعيار إلى جانب معيار المحاسبة المالية ٣٠ "انخفاض القيمة والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية" يحل محل معيار المحاسبة المالية ١١ "المخصصات والاحتياطي". يتمثل الهدف من هذا المعيار في وضع المبادئ الخاصة بإعداد تقارير محاسبية ومالية حول إنشاء مخصصات المخاطر لتخفيض المخاطر المختلفة التي يواجهها أصحاب المصلحة، لاسيما المستثمرون من جنى الأرباح والخسائر، لدى المؤسسات المالية الإسلامية. إن تطبيق هذا المعيار ليس له أي تأثير مادي على البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد

اصلاح سعر الربح بين البنوك (IBOR) - المرحلة ٢
يسري مفعول تعديلات إيفور - المرحلة ٢ ابتداء من ١ يناير ٢٠٢١، حيث تتناول المشكلات التي قد تؤثر على التقارير المالية نتيجة لإصلاح معيار السعر، بما في ذلك آثار التغييرات على التدفقات النقدية التعاقدية أو علاقات التحوط الناشئة عن استبدال معيار السعر بمعدل بديل. توفر التعديلات إفأءة عملياً من بعض المتطلبات المتعلقة بالتغييرات في أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية والمطلوبات المالية ومحاسبة التحوط.

تتطلب التعديلات من المنشأة احتساب التغيير في أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الذي يتطلب إصلاح معيار السعر عن طريق تحديث معدل الربح الفعلي للموجودات المالية والمطلوبات المالية. بالإضافة إلى ذلك، فإنه يوفر استثناءات معينة لمتطلبات محاسبة التحوط.

تعمل المجموعة على وضع سياسات لتعديل الأسعار المعروضة بين البنوك والتي سيتم استبدالها كجزء من إصلاحات سعر الربح بين البنوك (IBOR). أجرى البنك مناقشات مع الأطراف الأخرى فيما يتعلق بالعرض للموجودات والمطلوبات المالية المشتقة وغير المشتقة المرتبطة بالمعدلات بين البنوك والتي تستحق بعد عام ٢٠٢١.

يجري البنك مناقشات مع مختلف أصحاب المصلحة لتعديل الشروط التعاقدية استعداداً لاصلاح سعر الربح بين البنوك (IBOR) وتقييم الاستعداد لتطبيق معدلات بديلة ويواصل البنك مشاركة مختلف أصحاب المصلحة لدعم انتقال منظم وتخفيض المخاطر الناتجة عن الانتقال.

معيار المحاسبة المالية رقم ٣٨: "الوعد وال الخيار والتحوط"
أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("AAOIFI") معيار المحاسبة المالية رقم ٣٨: "ال وعد والخيار والتحوط" في عام ٢٠٢٠. يهدف هذا المعيار إلى تحديد مبادئ المحاسبة و التقارير المتعلقة بالاعتراف والقياس والإفصاح فيما يتعلق بالترتيبات المتفوقة مع الشريعة الإسلامية لكل من "ال وعد" و "الخيار" و "التحوط" للمؤسسات المالية الإسلامية. تستخدم المؤسسات "ال وعد" و "الخيار" بشكل مختلف، وبعض هذه الأشكال تعتبر إضافية في حالة بعض المعاملات الأخرى، بينما يستخدم القليل منها كمنتجات أساسية. يهدف هذا المعيار إلى توفير مبادئ محاسبية لكلا هذين النوعين، بالإضافة إلى معاملات التحوط التي تستند عادةً إلى ال وعد أو الخيار، أو سلسلة أو مزيج منهما. يسري هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢، مع السماح بتطبيق المبكر. تقوم المجموعة حالياً بتقدير أثر تطبيق هذا المعيار على بياناتها المالية.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٤. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر في المجموعة تتفق مع تلك المفصح عنها في البيانات المالية الموحدة كما في ولسننة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، فيما يلي بعض الاعتبارات الخاصة بجائحة كوفيد-١٩ والتي تتوافق أيضاً مع أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة كما هو موضح في البيانات المالية الموحدة كما في ولسننة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ولكنها تخضع للمراجعة والتقييم المستمر:

(أ) إدارة المخاطر في ظل السيناريو الاقتصادي الحالي

أثرت جائحة كوفيد-١٩ وتدابير الحد من انتشارها على الاقتصادات المحلية، وقامت الجهات التنظيمية والحكومات في جميع أنحاء العالم بتطبيق إجراءات مالية واقتصادية تحذيرية للتخفيف من آثار هذه الجائحة. تراقب المجموعة الموقف عن كثب وتطبق الإجراءات المطلوبة لضمان سلامة وأمن موظفي المجموعة ولضمان استمرارية تقديم الخدمات للعملاء. تقوم الإدارة العليا للمجموعة بمراقبة الوضع بشكل مستمر وتحذف قرارات في الوقت المناسب لمعالجة أي مخاوف. قامت المجموعة بتعزيز المراقبة بشكل كبير لجميع مخاطر الأمن الإلكتروني خلال هذه الأوقات من خلال بروتوكولات أمن المعلومات الخاصة المجموعة. تم تنفيذ استراتيجية العمل عن بعد للموظفين وتم تقييم تدابير المخاطر والمراقبة ذات الصلة للتأكد من توفر الحماية لهم. كان لجائحة كوفيد-١٩ تأثيراً على البنك في دوله قطر من عدة جوانب تضمنت ارتفاع إجمالي مخاطر الائتمان المتعلقة بمحافظ موجودات التمويل بقطاعات معينة، وانخفاض الدخل من الرسوم. وفيما يلي بيان الجوانب الهامة لجائحة كوفيد-١٩ في سياسات إدارة المخاطر للمجموعة.

(١) حودة الموجودات ومخاطر الائتمان

تقوم إدارة المخاطر المجموعة بإجراء تقييمات لتحديد المفترضين العاملين في شتى القطاعات التي تأثرت بالجائحة. أحررت المجموعة عدة اختبارات إجهاد على محفظة الائتمان وهي على يقين بأن هامش حماية نسبة كافية رأس المال (CAR buffer) المحفوظ به حالياً عند ١٨,٣٪ هو هامش كاف.

(٢) إدارة السيولة

بالنظر إلى الظروف الاقتصادية التي نتجت عن تفشي جائحة كوفيد-١٩، قامت المجموعة بالسماح للقطاعات المتضررة بتأخير سداد التسهيلات. تقوم لجنة الأصول والمطلوبات (ALCO) التابعة للبنك بمراقبة مركز السيولة باستمرار واتخاذ التدابير الوقائية الازمة عند الضرورة. أجرت المجموعة عدة اختبارات إجهاد على نسب السيولة لديها وهي على يقين بأن الاحتياطي السيولة الذي يحتفظ به البنك حالياً هو كافٍ. لمواجهة الحركة السلبية في ملف استحقاق التدفقات النقدية.

(٣) نسبة كافية رأس المال

في ظل السيناريو الحالي، تتعرض المؤسسات المالية لضغوط لمنع المزيد من التسهيلات الائتمانية للمفترضين في إطار برنامج الضمان الوطني، في حين أن مخاطر الائتمان المتدهورة بشكل عام وزيادة التسهيلات غير المنتظمة قد تضع أيضاً ضغوطاً إضافية على المجموعة من منظور نسبة كافية رأس المال. تعتقد المجموعة أن لديها هامش حماية كافٍ لتغطية متطلبات نسبة كافية رأس المال ولمواجهة الحركة السلبية في مخاطر الائتمان أو السوق أو العمليات.

(ب) معيار المحاسبة المالي ٣٠ وأحكام الخسائر الائتمانية المتوقعة

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) "انخفاض قيمة الموجودات والخسائر الائتمانية والإلتزامات ذات المخاطر العالية" في عام ٢٠١٧. إن الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ المحاسبة الخاصة باعداد التقارير المالية حول انخفاض القيمة والخسائر الائتمانية لمختلف عمليات التمويل الإسلامي والاستثمار وبعض الموجودات الأخرى للمؤسسات الإسلامية (المؤسسات) وتكون مخصوصات انخفاض قيمة مقابل الإلتزامات ذات المخاطر العالية من أجل تمكين مستخدمي البيانات المالية على وجه الخصوص من إجراء تقييم عادل للبالغ فيما يتعلق بالتدفقات النقدية المستقبلية ذات الصلة بذلك الموجودات والمعاملات.

يصنف معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠ الموجودات والتعراضات إلى ثلاثة فئات استناداً على طبيعة المخاطر المتعلقة بها (مثل مخاطر الائتمان وغيرها)، ويحدد ثلاثة مناهج لتقدير الخسائر لكل فئة من فئات الموجودات هذه: (١) نهج الخسائر الائتمانية؛ (٢) نهج صافي القيمة القابلة للاسترداد؛ (٣) نهج انخفاض القيمة.

يسري هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢٠، مع السماح بتطبيق المبكر. وبرغم ذلك، خلال عام ٢٠١٨ قامت المجموعة مبكراً بتطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ بناءً على تعليمات مصرف قطر المركزي المتعلقة بالقواعد الخاصة بالخسائر الائتمانية المتوقعة. تم الإفصاح عن كافة التعديلات ذات الصلة على الرصيد الافتتاحي للأرباح الدورة والمحصص غير المسيطرة كما في ١ يناير ٢٠١٨ في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

تم بيان المزيد من التفاصيل حول الاعتبارات الرئيسية المتعلقة بالتقديرات والأحكام ذات الصلة بحساب الخسائر الائتمانية المتوقعة في الإيضاحين رقم ٢ (د) و ٢٣.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٤. إدارة المخاطر المالية - تتمة

(ج) مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة/الانخفاض في القيمة

الإجمالي ألف ريال قطري	المتعلقة ألف ريال قطري	المرحلة ٢ ألف ريال قطري	المرحلة ١ ألف ريال قطري	
٨٠,٩٦٩,٨٩١	٢,٢٦٤,٣٦٤	١٦,١٢٠,١١٦	٦٢,٥٨٥,٤١١	تعرض (القيمة الدفترية) التي تخضع لخسائر الائتمان المتوقعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجع)
١,٢٨٧,٧٢٠	-	-	١,٢٨٧,٧٢٠	- موجودات تمويل - مبالغ مستحقة من بنوك
١,٩٦٨,٦١١	-	٥٣,٦٨٥	١,٩١٤,٩٢٦	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
٢٠,٨٦٢,٩١٥	١٠,٥٠٨	٤,٤٨٣,٧٨٧	١٦,٣٦٨,٦٢٠	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
١٠٥,٠٨٩,١٣٧	٢,٢٧٤,٨٧٢	٢٠,٦٥٧,٥٨٨	٨٢,١٥٦,٦٧٧	
الرصيد الافتتاحي - كما في ١ يناير ٢٠٢١ (مدقق)				
١,٨٣٧,٧٥٢	١,١٣٨,٣٨٧	٥٨٥,٩٨٤	١١٣,٣٨١	- موجودات تمويل
١٢٦	-	-	١٢٦	- مبالغ مستحقة من بنوك
١٣,٤٣٣	-	٩,٤٦٦	٣,٩٦٧	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
٣١٧,٤٤٠	٣,٢٣٠	٢٥٧,٨٠٤	٥٦,٤٠٦	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
٢,١٦٨,٧٥١	١,١٤١,٦١٧	٨٥٣,٢٥٤	١٧٣,٨٨٠	
صافي التحويل بين المراحل				
-	٨٣,٣٩٧	(٣٦,٧٨٩)	(٤٦,٦٠٨)	- موجودات تمويل
-	-	-	-	- مبالغ مستحقة من بنوك
-	-	-	-	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
-	-	١٧,٢٦٠	(١٧,٢٦٠)	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
-	٨٣,٣٩٧	(١٩,٥٢٩)	(٦٣,٨٦٨)	
المخصص لل فترة (بالصافي)				
٦٠٢,٦٠٧	١٧٥,٦٠٨	٤٢١,٠٧٣	٥,٩٢٦	- موجودات تمويل
(٧٥)	-	-	(٧٥)	- مبالغ مستحقة من بنوك
(٥٨)	-	(٥)	(٥٣)	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
(٧,٧١١)	٨٦٦	(٢,٦٧١)	(٥,٩٠٦)	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
٥٩٤,٧٦٣	١٧٦,٤٧٤	٤١٨,٣٩٧	(١٠٨)	
(١,٢٦٩)	(١,٢٦٩)	-	-	الرصيد الخاتمي - كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجع)
٤٤,٣٤٤	٤٤,٣٤٤	-	-	- موجودات تمويل - شطب
٦٣٧,٨٣٨	٢١٩,٥٤٩	٤١٨,٣٩٧	(١٠٨)	- موجودات تمويل - صافي الحركة في الأرباح المعلقة
٢,٤٨٣,٤٣٤	١,٤٤٠,٤٦٧	٩٧٠,٢٦٨	٧٢,٦٩٩	- موجودات تمويل
٥١	-	-	٥١	- مبالغ مستحقة من بنوك
١٣,٣٧٥	-	٩,٤٦١	٣,٩١٤	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
٣٠٩,٧٢٩	٤,٠٩٦	٢٧٢,٣٩٣	٣٣,٢٤٠	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
٢,٨٠٦,٥٨٩	١,٤٤٤,٥٦٣	١,٢٥٢,١٢٢	١٠٩,٩٠٤	

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٤. السياسات المحاسبية الهامة - تتمة (ج) مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة/الانخفاض في القيمة - تتمة

الإجمالي	المتغيرة	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥٨,٨٣٦,٧٢٨	٣,٠٩٧,٢٦٥	١٣,٠٢٩,٢٤٧	٤٢,٧١٠,٢١٦	تعرض (القيمة الدفترية) التي تخضع لخسائر الائتمان المتوقعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجع)
٣,٠٥٩,٥٥٥	-	-	٣,٠٥٩,٥٥٥	- موجودات تمويل - مبالغ مستحقة من بنوك
١,٧٥٦,٥٦١	-	٦٨,٥٩٣	١,٦٨٧,٩٦٨	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
٢٠,٢٤٢,٤٨٧	١٤,٨٤٠	٢,٨٥٥,٠١٨	١٧,٣٧٢,٦٢٩	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
٨٣,٨٩٥,٣٣١	٣,١١٢,١٠٥	١٥,٩٥٢,٨٥٨	٦٤,٨٣٠,٣٦٨	
الرصيد الافتتاحي - كما في ١ يناير ٢٠٢٠				
٢,٠١٦,٤٨٨	١,٢٧٨,٠١٦	٥٨٧,٢٥٩	١٥١,٢١٣	
١١٨	-	-	١١٨	- موجودات تمويل - مبالغ مستحقة من بنوك
٨,١٧٢	-	٤,٤١٥	٣,٧٥٧	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
٣٣٢,٣٨٣	٥,٤٨١	٢٦,٦٦١	٣٠٠,٨٤١	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
٢,٣٥٧,١٦١	١,٢٨٣,٤٩٧	٦١٧,٧٣٥	٤٥٥,٩٢٩	
الاستحواذ عند دمج الأعمال - مخصصات التعرض				
-	٤٧٧,٦٣٢	(٤٣١,٧٨٢)	(٤٥,٨٥٠)	
-	-	-	-	- موجودات تمويل - مبالغ مستحقة من بنوك
-	-	-	-	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
-	-	٢٤٥,٢٠٣	(٢٤٥,٢٠٣)	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
-	٤٧٧,٦٣٢	(١٨٦,٥٧٩)	(٢٩١,٠٥٣)	
المكون للقرفة (بالصافي)				
٦٠٠,١٨٠	٢٧٧,٣٦٢	٣٠٨,٧٣٧	١٤,٠٨١	
٤٤	-	-	٤٤	- موجودات تمويل - مبالغ مستحقة من بنوك
٦,٦٧١	-	٦,٣٩١	٢٨٠	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
(١٦,٢٤٢)	٩,٣١٤	(٢٢,١٨٢)	(٣,٣٧٤)	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
٥٩٠,٦٥٣	٢٨٦,٦٧٦	٢٩٢,٩٤٦	١١,٠٣١	
(١,٦٥٣)	(١,٦٥٣)	-	-	- موجودات تمويل - شطب
٣٤,٥٦٠	٣٤,٥٦٠	-	-	- موجودات تمويل - صافي الحركة في الأرباح المعلقة
٦٢٣,٥٦٠	٣١٩,٥٨٣	٢٩٢,٩٤٦	١١,٠٣١	
الرصيد الخاتمي - كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠				
٢,٦٤٩,٥٧٥	٢,٠٦٥,٩١٧	٤٦٤,٢١٤	١١٩,٤٤٤	
١٦٢	-	-	١٦٢	- موجودات تمويل - مبالغ مستحقة من بنوك
١٤,٨٤٣	-	١٠,٨٠٦	٤,٠٣٧	- استثمارات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
٣١٦,١٤١	١٤,٧٩٥	٢٤٩,٠٨٢	٥٢,٢٦٤	- التعرضات خارج بنود الميزانية العمومية التي تخضع لمخاطر الائتمان
٢,٩٨٠,٧٢١	٢,٠٨٠,٧١٢	٧٢٤,١٠٢	١٧٥,٩٠٧	

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٤. السياسات المحاسبية الهامة – تتمة

د) تقييم جودة الائتمان

نظراً لاعتماد لوائح الخسائر الائتمانية المتوقعة، قامت المجموعة بتعيين مقياس تصنيف الائتمان الداخلي الخاص بها على مقياس تصنيف Moody's، ويقدم الجدول أدناه تحليلًا للأطراف المقابلة حسب درجات التصنيف وجودة الائتمان لمخاطر المجموعة الائتمانية، استناداً إلى تصنيفات Moody's (أو ما يعادلها) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١:

العرضات خارج	استثمارات في أوراق	مبالغ مستحقة من	موجودات	درجة التصنيف
الميزانية العمومية	الدين مدرجة بالقيمة	بنوك	تمويل	
التي تخضع لمخاطر	المطفأة	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
الائتمان				
ألف ريال قطري				
١,٥٦٥,٩١٢	-	٧٢,٨١٢	٢٢,٤٠٨,٨٨٣	Aaa to Aa ^٣
٢٠,٤٣,٣٥٤	١,٢٣٢,٢٤٨	٧٩٥,٨٩٧	٧,٨٠٦,٥٥٢	A ^١ to A ^٣
١٣,٢٧٧,٢٢٨	١٣٢,٤٤٩	٤١٤,٠١٠	١٩,٧٢٥,١٧١	Baa ^١ to Baa ^٣
٣,٩٦٥,٩١٣	٦٠٣,٩٣٤	٤,٠٠١	١٣,٤٣٧,٧٣٥	Ba ^١ to B ^٣
١٠,٥٠٨	-	-	٢,٢٦٤,٣٦٤	Below B ^٣
-	-	-	٥,٣٢٧,١٨٦	Unrated
٢٠,٨٦٢,٩١٥	١,٩٦٨,٦١١	١,٢٨٧,٧٢٠	٨٠,٩٦٩,٨٩١	الإجمالي (مراجع)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

العرضات خارج	استثمارات في أوراق	مبالغ مستحقة من	موجودات	درجة التصنيف
الميزانية العمومية التي	الدين مدرجة بالقيمة	بنوك	تمويل	
تخضع لمخاطر	المطفأة	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
الائتمان				
ألف ريال قطري				
١,٥٦٢,٨٧٦	٥٥,٧٩٨	٢,٥٣٧,٥١٨	١٣,٦٣٤,٧٩٢	Aaa to Aa ^٣
٢,٥٠٢,٧٤٥	١,٣٢١,٢٧٤	٣,١٧٢,٨٣١	١٠,٥١٠,٧٨٣	A ^١ to A ^٣
١٢,١١٤,١٥٦	٥٤,٦٢٣	٤٤,٦٢٠	١٦,٦١٩,٦٤٠	Baa ^١ to Baa ^٣
٤,٤٧١,٤٥٠	٦٩٩,٨٨٥	٢٨٩	١٢,١٥٧,٨١١	Ba ^١ to B ^٣
١٤,٩٥١	-	-	٢,١٧٧,٧٦٣	Below B ^٣
-	-	١٣٦,٦٥٦	٥,٢٧٣,٩٥٥	Unrated
٢٠,٦٦٦,١٧٨	٢,١٣١,٥٨٠	٥,٨٩١,٩١٤	٦٠,٣٧٤,٧٤٤	الإجمالي (مدقق)

٥. القطاعات التشغيلية

لدى المجموعة أربع قطاعات تشغيلية يصدر عنها التقرير كما هو موضح أدناه وهي الأقسام الاستراتيجية للمجموعة. تعرّض الأقسام الاستراتيجية المنتجات وخدمات مختلفة وتدار بشكل منفصل بناءً على إدارة المجموعة وهيكل التقارير الداخلية. تقوم لجنة إدارة المجموعة بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل قسم استراتيجي بشكل شهري على الأقل. يشرح الملخص التوضيحي التالي العمليات في كل قطاع يصدر عنه التقرير في المجموعة.

تتضمن التمويلات والودائع ومعاملات وأرصدة أخرى مع عمالء الشركات.
تتضمن التمويلات والودائع ومعاملات وأرصدة أخرى مع عمالء الأفراد وتتضمن أيضاً إدارة الموجودات لعمالء القطاع الخاص.

تقوم بأشطة إدارة السيولة والمخاطر المركزية في المجموعة من خلال الاقتراض واستخدام أدوات إدارة المخاطر لأغراض إدارة المخاطر والاستثمار في موجودات سائلة مثل الودائع قصيرة الأجل وأدوات ذات طبيعة أدوات الدين للشركات والحكومة. كما يقوم القسم أيضاً بإدارة استثمارات المجموعة للمتاجرة وأنشطة تمويل الشركات.

وهي تقوم بتشغيل أنشطة إدارة أموال المجموعة. ويتضمن ذلك بصفة أساسية خدمات الاستشارات المالية متضمنة إبرام الصفقات والهيكلة والتقييمات والخدمات الاستشارية وهيكلة الأسهم وإعادة الهيكلة والودائع متضمنة تمويل المشاريع والصكوك وإدارة محافظ العملاء وهيكلة المنتجات السائلة وهيكلة وتسويق وإدارة الصناديق مفتوحة ومغلقة النهاية والهيكلة والاستحواذ والإكتتاب الخاص والطرح المبدئي للإكتتاب العام في الأسهم الخاصة وهيكلة الأسهم والإكتتاب الخاص والطرح المبدئي للإكتتاب العام.

الخدمات المصرفية للشركات
الخدمات المصرفية للأفراد

قسم الخزينة والاستثمارات

الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة
الموجودات

**بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
إيضاً عن القطاعات التشغيلية - تتمة
فيما يلي تم إدراج معلومات تتعلق بنتائج موجودات ومطالبات كل قطاع بصير عليه تقارير الأداء حيث ترى الإدارة أن معلومات كهذه هي المعاينة بشكل كبير بتفصيم نتائج قطاعات معينة ذات علاقة بمبشيات أخرى تعمل في هذه المجالات.**

القطاعات التشغيلية - تتمة

فيما يلي تم إدراج معلومات تتعلق بنتائج موجودات ومطالبات كل قطاع بصير عليه تقارير الأداء حيث ترى الإدارة أن معلومات كهذه هي المعاينة بشكل كبير بتفصيم نتائج قطاعات معينة ذات علاقة بمبشيات أخرى تعمل في هذه المجالات.

معلومات عن القطاعات التشغيلية

الخدمات المصرفية		الخدمات المصرفية		الخدمات المصرفية		الخدمات المصرفية	
الإجمالي	غير موزعة	الإجمالي	غير موزعة	الإجمالي	غير موزعة	الإجمالي	غير موزعة
٢,٦٥٥,٩٣٦١	-	٤,٣٣,٣٦٩	-	٥,٥٩٧,٨,٥١٣	٥٠٥,٥١٧-	١,٠٣٦,٣٦١	١٠,٧٠,٧٥٧
٨٩٩,٩٩٣٩	-	٨٥٧	٣٨٨,٧٧٧٨	٨٥٧	٦٩٧,٧٧٨	٦٤٤,٤٤	٦٠٥,٥٤٤
١٠١,١٧٩٩	٢٠٢,٦٢٤,٣٣٨	١٠١,١٧٩٩	٢٠٢,٦٢٤,٣٣٨	٢٠٥,٥٤٤	٢٠٥,٩٤٠,٩٠٩	٢٠٥,٩٤٠,٩٠٩	٢٠٥,٩٤٠,٩٠٩
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)		٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)		٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)		٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	
إجمالي موجودات القطاع							
إجمالي موجودات القطاع							

٦. القويا العادلة وتصنيف الأدوات المالية
بيان الجدول الثاني القيم الدفترية والقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المجموعة:

القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية	القيمة العادلة من خلال التغافل المسطفة	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال أتف ريل قطري	القيمة العادلة من خلال أتف ريل قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)
١٠١,٦٦٨,٢٨٣	١٠١,٥٨٠,٧٧٥	١٠١,٥٨٠,٧٧٥	١٠١,٥٧٥,٧٥٨	١٠١,٥٧٥,٧٥٨	-	-
١٦٣,١٣٢	١٦٣,١٣٢	-	-	١٦٣,١٣٢	١٦٣,١٣٢	-
١٦٤,٤٤٣,٥٥٥	١٦٤,٣٣٣,٤٤٥	-	-	١٦٤,٣٣٣,٤٤٥	١٦٤,٣٣٣,٤٤٥	-
١٦٦,٢٩٧,٧٥١	١٦٦,٢٩٧,٧٥١	-	-	١٦٦,٢٩٧,٧٥١	١٦٦,٢٩٧,٧٥١	-
٧٨,٨٤٤,٥٧	٧٨,٨٤٤,٥٧	-	-	٧٨,٨٤٤,٥٧	٧٨,٨٤٤,٥٧	-
١,٢٨٧,٦٦٩	١,٢٨٧,٦٦٩	-	-	١,٢٨٧,٦٦٩	١,٢٨٧,٦٦٩	-
٣,٩٥٨,٨١٩	٣,٩٥٨,٨١٩	-	-	٣,٩٥٨,٨١٩	٣,٩٥٨,٨١٩	-
						نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
						مبالغ مستحقة من بنوك مودعات تمويل
						الاستشارات المالية:
						ـ مقاضاة بالقيمة العادلة
						ـ مقاضاة بالتكلفة المسطفة
						ـ أدوات إدارة المخاطر

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
ما في ولترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٤. القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية - تتفق

بوضع الجدول التالي للقيمة الدفترية والقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعات:

القيمة العادلة من خلال بيان الدخل ألف ريال قطري	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية ألف ريال قطري	القيمة العادلة من خلال السكنية المطافأة ألف ريال قطري	القيمة العادلة من خلال السكنية المطافأة ألف ريال قطري	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي بالنحو من بنوك موارد تمويل الاستثمارات المالية:
٣,٣٦٧,٥٥٣	-	-	-	-
٥,٨٩١,٧٨٨	-	-	-	-
٥,٨,٥٣٦,٩٩٢	-	-	-	-
١,٦,٨,٦٦٩	١,٠,١,٩,٩٦٧	٤,٨,٧,٧٨	٨,٨,٩,٩٦٧	-
١,٥,٦٦٨	-	-	-	-
١,٨٠,٣١	١٥,٥٥٢	١٥,٥٥٢	١٥,٥٥٢	-
٨,٨٧,٣,٥٤٨	١,٨٠,٨٤,٣,٨٣	١,٨٠,٨٤,٣,٨٣	١,٨٠,٨٤,٣,٨٣	-
	١,٦٩,٩,٩٦٧	١,٦٩,٩,٩٦٧	١,٦٩,٩,٩٦٧	-
	١,٨,٩,٧٤٧٥٣	١,٨,٩,٧٤٧٥٣	١,٨,٩,٧٤٧٥٣	-
	-	-	-	-
	٧,٣٣٥,٤٨٧	٧,٣٣٥,٤٨٧	٧,٣٣٥,٤٨٧	-
	٩١,٠٩٣	٩١,٠٩٣	٩١,٠٩٣	-
	٢٦,٣٣٤,٢٦,٣٣٤	٢٦,٣٣٤,٢٦,٣٣٤	٢٦,٣٣٤,٢٦,٣٣٤	-
	٤٤,٥٦٤,٥٢	٤٤,٥٦٤,٥٢	٤٤,٥٦٤,٥٢	-
	٧٢,٩٢,٩٢,٩٢	٧٢,٩٢,٩٢,٩٢	٧٢,٩٢,٩٢,٩٢	-
	٧	٧	٧	-

إضافة: تم إعادة تصنیف بعض القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية لفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ للتناسب مع طریقة العرض والتصنیف المطبقة في الفترة الحالیة.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٦. القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية - تتمة

يحل الجدول أدناه الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير وفق مستوى القيمة العادلة الذي يصنف فيه مقياس القيمة العادلة:

الإجمالي	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٧٢,١٣٢	٧٢,١٣٢	-	-	
١,٤٣٣,٤٥٥	٣٠٩,٠٠٣	-	١,١٢٤,٤٥٢	أدوات إدارة المخاطر (موجودات) استثمارات مالية مقاسة بالقيمة العادلة
١,٥٥٥,٥٨٧	٣٨١,١٣٥	-	١,١٢٤,٤٥٢	
 ٣٦,٨٣٠	 ٣٦,٨٣٠	 -	 -	 أدوات إدارة المخاطر (مطلوبات)
 ٣٦,٨٣٠	 ٣٦,٨٣٠	 -	 -	 ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقة)
 ٨٠,٣١١	 ٨٠,٣١١	 -	 -	 أدوات إدارة المخاطر (موجودات) استثمارات مالية مقاسة بالقيمة العادلة
١,١٠٨,٦٩١	٢٩٦,٩٦٦	-	٨١١,٧٢٥	
١,١٨٩,٠٠٢	٣٧٧,٢٧٧	-	٨١١,٧٢٥	
 ٩١,٠٩٣	 ٩١,٠٩٣	 -	 -	 أدوات إدارة المخاطر (مطلوبات)
 ٩١,٠٩٣	 ٩١,٠٩٣	 -	 -	 -

تقديم السياسات المحاسبية للمجموعة نطاقاً للموجودات والمطلوبات ليتم تسجيلها مبدئياً في فنادق محاسبية مختلفة في ظروف معينة:

- عند تصنيف الموجودات أو المطلوبات المالية كمتاجر بها، حدّدت المجموعة الوصف الذي استوفى الشروط حتى يتم تصنيف الموجودات والمطلوبات كمتاجر بها وذلك كما تم توضيحه وعرضه في السياسات المحاسبية.
- عند تخصيص موجودات أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، حدّدت المجموعة أنها استوفت أحد معابر هذا التسجيل الموضحة في السياسات المحاسبية.

لغرض الإفصاح عن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي يتم إدراجها بالتكلفة المطفأة، تم استخدام طريقة تقدير مستوى ٢ باستثناء موجودات التمويل منخفضة القيمة والتي تم تقديرها باستخدام طريقة تقدير مستوى ٣، فيما تم استخدام طريقة تقدير مستوى ١ للاستثمارات المالية المدرجة في السوق.

تنماشي تقنية التقييم المستخدمة في قياس الأدوات المالية للقيمة العادلة المصنفة بالمستوى ٣ مع تلك المستخدمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٧. نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة) ألف ريال قطري	النقد احتياطي نقدى لدى مصرف قطر المركزي* أرصدة أخرى لدى مصرف قطر المركزي
٤٧٣,٢٣٢	٣٢٦,٦٩٥	
٢,٢٣٤,٨٠٠	٣,٢٥٠,٢٧٧	
٦٥٩,٥٢١	٣٨١,٨٤٧	
٣,٣٦٧,٥٥٣	٣,٩٥٨,٨١٩	

* إن الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي غير متاح للاستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

٨. مبالغ مستحقة من بنوك

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة) ألف ريال قطري	حسابات جارية ودائع وكالة لدى بنوك ودائع مضاربة أرصدة مدينة لمراقبة في السلع والمعادن أرباح مستحقة مخصص إنخفاض القيمة *
٣٧٥,١٢٧	٣٣٦,٨٠١	
٥,٢٧٣,٩٢١	٨٣٨,٣٢٠	
١٦٣,٢٢٨	٧٤,١٩٦	
٧٨,١٦٥	٣٨,٣٩٨	
١,٤٧٣	٥	
(١٢٦)	(٥١)	
٥,٨٩١,٧٨٨	١,٢٨٧,٦٦٩	

* للمزيد حول تدرج التعرضات ومخصص إنخفاض القيمة راجع الإيضاح رقم ٤(ج).

٩. موجودات تمويل

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة) ألف ريال قطري	مراقبة إجارة منتهية بالتملك مساومة استصناع قيولات بطاقات إئتمان أخرى أرباح مستحقة إجمالي موجودات التمويل
٥١,١١٣,٤٧٤	٧١,٩٦٩,٤١٥	
٤,٧٥٠,٦٦٦	٤,٩٧٩,١٣٥	
١,١٧٢,٩١٣	١,١٢٨,٠٩٨	
١,٢٤٧,٧٠٦	٧٠٠,٢١٥	
٥٥٩,٥٠٣	٨٩٥,٤٠٧	
١٩٥,٧٣٩	١٩٤,٠٨٧	
٢,٢٤٨,٢٩٩	٢,١٥٠,٧٠٨	
٦٠١,٨٢٦	٤٥٥,٢٥٥	
٦١,٨٩٠,١٢٦	٨٢,٤٧٢,٣٢٠	
١,٥١٥,٣٨٢	(١,٥٠٢,٤٢٩)	
١,٦٩٥,٣٥٢	(٢,٢٩٦,٦٩٠)	
١٤٢,٤٠٠	(١٨٦,٧٤٤)	
١,٨٣٧,٧٥٢	(٢,٤٨٣,٤٣٤)	
٥٨,٥٣٦,٩٩٢	٧٨,٤٨٦,٤٥٧	

يخصم: ربح مؤجل
المخصص المكون لانخفاض قيمة موجودات تمويل
الربح المتعلق الخاص بموجودات التمويل غير المنتظمة
مخصص انخفاض القيمة*
صافي موجودات التمويل

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.).

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١**

٩. موجودات تمويل - تتمة

* بالنسبة لتعرض مخصص إنخفاض القيمة والارباح المعلقة، راجع الإيضاح رقم ٤(ج). في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، بلغ المبلغ الإجمالي لموجودات التمويل غير المنتظمة ٤,٢٦٤ مليون ريال قطري والذي يمثل نسبة ٢.٨٪ من إجمالي موجودات التمويل في (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢,١٧٧,٨٠) مليون ريال قطري والذي يمثل نسبة ٣.٦٪ من إجمالي موجودات التمويل.

تشمل الموجودات المالية الأخرى مبلغ ٢,١٥٠,٧٢ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢,٢٤٨,٣٠) قيمة صافي التسهيلات التي تم الحصول عليها عند دمج الأعمال، وهي قيد التحويل إلى منتجات مماثلة متوافقة مع الشريعة الإسلامية أو يتم الاحتفاظ بها على أساس التصفية. يتم إدراج هذه التسهيلات بالتكلفة المطفأة ويتم تحقيق إيراداتها مقابلة على أساس الوقت المحدد على مدى فترة التسليم باستخدام معدل الربح الفعلي إلى حين انتهاء التحويل.

١٠. استثمارات مالية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقة)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

الإجمالي	درجة ألف ريال قطري	غير درجة ألف ريال قطري	الإجمالي	درجة ألف ريال قطري	غير درجة ألف ريال قطري
٧٩,٦٨٨	-	٧٩,٦٨٨	١٤٠,٤٠٠	-	١٤٠,٤٠٠
٩,٠٣٦	-	٩,٠٣٦	٣٧,١٣١	-	٣٧,١٣١
٨٨,٧٢٤	-	٨٨,٧٢٤	١٧٧,٥٣١	-	١٧٧,٥٣١
١٥,٤٠٦,٤٩٢ (١٣,٤٣٣)	١٢,٢٨٠,٧٢٠	٣,١٢٥,٧٧٢ (١٣,٤٣٣)	١٦,٢٠٧,٢٧٦ (١٣,٣٧٥)	١٣,٢٤٦,٩٥٢	٢,٩٦٠,٣٢٤ (١٣,٣٧٥)
١٥,٣٩٣,٠٥٩	١٢,٢٨٠,٧٢٠	٣,١١٢,٣٣٩	١٦,١٩٣,٩٠١	١٣,٢٤٦,٩٥٢	٢,٩٤٦,٩٤٩
١,٠١٩,٩٦٧	٢٩٦,٩٦٦	٧٢٣,٠٠١	١,٢٥٥,٩٢٤	٣٠٩,٠٠٣	٩٤٦,٩٢١
-	-	-	-	-	-
١,٠١٩,٩٦٧	٢٩٦,٩٦٦	٧٢٣,٠٠١	١,٢٥٥,٩٢٤	٣٠٩,٠٠٣	٩٤٦,٩٢١
١٦,٥٠١,٧٥٠	١٢,٥٧٧,٦٨٦	٣,٩٢٤,٠٦٤	١٧,٦٢٧,٣٥٦	١٣,٥٥٥,٩٥٥	٤,٠٧١,٤٠١
١٥٩,٤١٣			١٤٨,٢٤٢		
١٦,٦٦١,١٦٣			١٧,٧٧٥,٥٩٨		

استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل:

- استثمارات مصنفة كمحفظة بها للمتأخرة:

- استثمارات في أدوات أدوات حقوق الملكية

- استثمارات في أدوات الدين

استثمارات في أدوات الدين مصنفة بالتكلفة المطفأة

- ذات معدل ثابت*

- مخصص إنخفاض القيمة **

استثمارات في أدوات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

- استثمارات في أدوات حقوق الملكية

- استثمارات في أدوات الدين

أيرادات أرباح مستحقة

* الاستثمارات في أدوات الدين غير المدرجة المصنفة بالتكلفة المطفأة بسعر ثابت تمثل الاستثمارات في الأوراق المالية السيادية. وتشمل هذه الاستثمارات محفظة السندات السيادية المستحوذ عليها والتي بلغت قيمتها ٣,١٣٧,٠ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣,١٩٥,٧٢ مليون ريال قطري) عند دمج الأعمال مع بنك قطر الدولي، والتي يتم الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق دون التحويل إلى صكوك سيادية مماثلة متوافقة مع الشريعة الإسلامية حسب قرار هيئة الرقابة الشرعية للبنك.

** بالنسبة لتعرض مخصص إنخفاض القيمة، راجع الإيضاح رقم ٤(ج).

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

١٠. استثمارات مالية - تتمة

يعرض التغير التراكمي في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٢٢,٩٠١	(٢٤,٦٢١)	الرصيد في ١ يناير
(٤٧,٤٨٠)	٢٠,٠٠٨	صافي التغير في القيمة العادلة
٢٥٦	-	المحول إلى بيان الدخل الموحد من انخفاض القيمة
(٤٧,٢٢٤)	٢٠,٠٠٨	حصة من التغيرات في القيمة العادلة لشركة زميلة
(٣)	١,٠٥٨	المحول إلى الأرباح المدورة عند استبعاد أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة
-	٩,٦٧٧	العادلة من خلال حقوق الملكية
(٢٩٥)	-	حصة من حقوق الملكية لحسابات أصحاب الاستثمار المطلق
(٢٤,٦٢١)	٦,١٢٢	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

١١. استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة) ألف ريال قطري	
١٤٧,٤٠٤	٨٣,٥٣٥	الرصيد في ١ يناير
(٢٨,٩٩١)	(٦,٧٥٢)	حصة من نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٧٨	١,٠٥٨	حصة في القيمة العادلة للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة والتغيرات في
(٣٤,٩٥٦)	-	احتياطي صرف العملات
٨٣,٥٣٥	٧٧,٨٤١	انخفاض القيمة
		الرصيد في نهاية الفترة / السنة

١٢. مبالغ مستحقة إلى بنوك

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٦,١٠٠,٠٠٠	٣,١٠٠,٠٠٠	مستحق إلى مصرف قطر المركزي*
١,٣٣٧,٢٩٧	١,١٢٩,٧٥٩	مرابحة سلع دائنة*
١١,٥٠٩,٦٣١	١٠,٠٢٧,٨١٥	وكالة دائنة
٨٢٥	٤٩١	أرباح دائنة
١٨,٩٤٧,٧٥٣	١٤,٢٥٨,٠٦٥	

* هذا الرصيد يمثل المبلغ المحافظ به بموجب إتفاقيات إعادة شراء بقيمة ٤,٤٢٥,٩ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٧,٦٨٦,٤ مليون ريال قطري).

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

١٣. حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	
(مدةقنة) ألف ريال قطري	(مراجعة) ألف ريال قطري	
٤٦,٣٣٠,٣٨٣	٦٥,٤٦٢,٨٢٦	رصيد أصحاب حسابات الاستثمار المطلق قبل الحصة من الربح (أ)
٨٧٥,٣٠٨	٨١٠,٥٠٣	الأرباح القابلة للتوزيع لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق للفترة (ب)*
(٦٦٠,١٧١)	(٣٦٥,٧١٦)	الأرباح الموزعة خلال الفترة
٢١٥,١٣٧	٤٤٤,٧٨٧	ربح مستحق الدفع لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٥٢٢	٥٣٢	حصة في احتياطي القيمة العادلة
<u>٤٦,٥٤٦,٥٥٢</u>	<u>٦٥,٩٠٨,١٤٥</u>	<u>اجمالي حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق</u>

(أ) رصيد أصحاب حسابات الاستثمار المطلق قبل توزيع الربح

٥,٨٦٨,٦٥٤	٦,٠٦١,٥١٢	حسابات توفير
٢,٣٢٩,٨٤١	٢,٢٥٢,٦٥٧	حسابات تحت الطلب
٣٨,١٣١,٨٨٨	٥٧,١٤٨,٦٥٧	حسابات لأجل
<u>٤٦,٣٣٠,٣٨٣</u>	<u>٦٥,٤٦٢,٨٢٦</u>	<u>الإجمالي</u>

لفترة التسعة أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	
(مراجعة) ألف ريال قطري	(مراجعة) ألف ريال قطري	(ب) أرباح أصحاب حسابات الاستثمار المطلق للفترة
٥٩,٩٦٩	٥٨,١٥٩	حسابات توفير
٤,٠٠٦	٢,٥٧٤	حسابات تحت الطلب
٨٥,٧٤٩	٤٢,٩١٢	حسابات لأجل - شهر واحد
٨٩,٥٧٦	١٨٠,٢٥٤	حسابات لأجل - ٣ أشهر
٦١,٢٠١	٥٤,٦٨٩	حسابات لأجل - ٦ أشهر
٦٦٠	٢,٤٠٦	حسابات لأجل - ٩ أشهر
٣٥٠,٨٧٥	٤٥٥,٥١٨	حسابات لأجل - ١٢ أشهر
٤,٦١٤	٥,٤٦٤	حسابات لأجل - سنتين
٢٠,٠٤٣	٨,٥٢٧	حسابات لأجل - ٤ سنوات
<u>٦٧٦,٦٩٣</u>	<u>٨١٠,٥٠٣</u>	<u>الإجمالي*</u>

* يمثل صافي عائدات أصحاب حسابات الاستثمار، إلا أنه سيتم تحديد حصة المجموعة كمضارب ومساهمة المالكين في نهاية العام، ومن غير المتوقع أن يتغير مبلغ الربح القابل للتوزيع.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٤. حقوق الملكية (أ) رأس المال

أوسمه عادي		المصدر (بالألف سهم)
٣١	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	
(مدقة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال عادي	
٥٢٣,٤١٠	٥٢٣,٤١٠	

تتم عملية الاندماج بين البنك وبين بنك قطر الدولي عن طريق إصدار رأس المال بعدد ٢٢٣,٤١٠ مليون سهم بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم الواحد من قبل البنك إلى مساهمي بنك قطر الدولي في صفة لتبادل الأوسئم بواقع ٢,٠٣١ سهماً من أوسمه البنك مقابل كل سهم من بنك قطر الدولي. بعد إصدار الأوسئم الجديدة، تم زيادة رأس المال المصرح به إلى ٥٢٣,٤١٠ ألف سهم عادي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٥٢٣,٤١٠ ألف سهم عادي) بقيمة اسمية ١٠ ريال قطري لكل سهم. تم إصدار عدد ٥٢٣,٤١٠ ألف سهم عادي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٥٢٣,٤١٠ ألف سهم عادي) من رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل.

(ب)

احتياطي قانوني
وفقاً لقانون مصرف قطر المركزي رقم ١٣ لعام ٢٠١٢ وعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك، يجب تحويل ١٠٪ من صافي الربح المنسوب لمالكي البنك للسنة إلى الاحتياطي حتى يعادل الاحتياطي القانوني ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع. إن رصيد هذا الاحتياطي غير متاح للتوزيع إلا في الحالات التي حددها قانون الشركات التجارية القطري وشريطة موافقة مصرف قطر المركزي. يتضمن الاحتياطي القانوني علاوة الإصدار المستلمة عن إصدار أوسئم وفقاً لقانون الشركات التجارية القطري. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ رصيد الاحتياطي القانوني ٥,٣٣٠ مليون ريال قطري. لم يتم إجراء أي تحويل إضافي لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ حيث أن البنك يقوم بتحويل المبلغ المطلوب في نهاية السنة.

(ج)

احتياطي مخاطر
وفقاً للوائح مصرف قطر المركزي، يجب تكوين احتياطي مخاطر لتغطية الحالات الطارئة عن كل من موجودات التمويل بالقطاعين الخاص والعام مع اشتراط حد أدنى بنسبة ٢,٥٪ من إجمالي مخاطر القطاع الخاص التي تمنحها الجموعة داخل وخارج قطر بعد استبعاد المخصصات المحددة والربح المعقّل. إن التمويل المقدم لـ/أو مضمون من جانب وزارة المالية، دولة قطر، والتمويل مقابل ضمانات نقية مستبعد من إجمالي التمويل المباشر. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ رصيد احتياطي المخاطر ٦,١٢٣٥ مليون ريال قطري، وهو ما يتوافق مع الحد الأدنى من المتطلبات المنصوص عليها في لوائح مصرف قطر المركزي. لم يتم إجراء أي تحويل إضافي لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ حيث أن البنك يقوم بتحويل المبلغ المطلوب في نهاية السنة.

(د)

احتياطيات أخرى
وفقاً للوائح مصرف قطر المركزي، فإن الإبراد المعترف به من حصة الربح من شركات زميلة غير متاح للتوزيع إلا في حدود توزيعات الأرباح المستلمة من الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة ويجب تحويلها إلى حساب إحتياطي منفصل في حقوق الملكية. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ رصيد الاحتياطيات الأخرى ما قيمته ٧٣,٣ مليون ريال قطري. لم يتم تحويل أية مبالغ إضافية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، حيث يقوم البنك بتحويل المبلغ المطلوب في نهاية السنة.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٤. حقوق الملكية - تتمة

(ه) أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة الأسهوم العادي لبنك دخان ذات القيمة الإسمية البالغة ١٠ ريال قطري للسهم. تعرض أسهم الخزينة مطروحة من حقوق الملكية.

(و) توزيعات الأرباح

خلال إجتماعه المنعقد بتاريخ ٧ فبراير ٢٠٢١، إقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية لعام ٢٠٢٠ بنسبة ١٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٠٪). من رأس المال المدفوع ويبلغ إجمالي قدره ٥٢٠ مليون ريال قطري بواقع ١ ريال قطري لكل سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٥٢٠ مليون ريال قطري بواقع ١ ريال قطري لكل سهم) وقد تمت الموافقة على هذه التوصية لاحقاً من قبل الجمعية العمومية لمساهمي البنك في إجتماعها السنوي الذي انعقد بتاريخ ٢٤ مارس ٢٠٢١.

٥. المطلوبات المحتملة والإلتزامات الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١
(مدةقة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١٧,٤٢٤,٦٦٧	١٨,٥١٠,٩٠٣
١٨,٥٦٩,٣٥١	١٨,٧٠٩,٦٧٩
٢,٠٩٦,٨٢٧	٢,١٥٣,٢٣٦
٣٨,٩٠,٨٤٥	٣٩,٣٧٣,٨١٨

(١) المطلوبات المحتملة

تسهيلات انتقامية غير مستخدمة
خطابات ضمان
خطابات إعتماد

(٢) الإلتزامات

عقود تبادل أسعار الربح
خيارات
أدوات إدارة مخاطر أخرى - وعد

تسهيلات انتقامية غير مستخدمة
تمثل الإلتزامات بتقديم الإنقاذ والإلتزامات تعاقدية لمنح تمويلات وإئتمان متجدد. بما أن الإلتزامات قد تنتهي دون أن يتم السحب بموجبها فإن إجمالي المبلغ التعاقدى لا يمثل بالضرورة متطلبات نقدية مستقبلية.

ضمانات وخطابات إعتماد
إن خطابات الضمان وخطابات الاعتماد تلزم المجموعة بالدفع بالنيابة عن عملاء عند وقوع حدث محدد. خطابات الضمان وخطابات الاعتماد تحمل مخاطر الإنقاذ ذاتها التي تحملها التمويلات.

الإيجار

تستأجر المجموعة عدداً من الفروع والمقرات المكتبية بموجب عقود إيجار تشغيلية. عقود الإيجار التشغيلي غير القابلة للإلغاء تستحق الدفع كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١
(مدةقة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٤١,٢٥٣	٤,٠٦٤
٨٩,٠٨٧	٣,٤٢٧

خلال أقل من سنة
خلال أكثر من سنة وأقل من ٥ سنوات

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

١٦. موجودات غير ملموسة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	الشهرة والموجودات غير الملموسة
(مقدمة)	(مراجعة)	الشهرة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	علاقة العملاء
٤٤٣,٠٦٠	٤٤٣,٠٦٠	الودائع الأساسية
٤٩٢,٠٣١	٤٤٧,٩٦٩	
١٣٥,٥٥٩	١٢٠,٧٧٠	
١,٠٧٠,٦٥٠	١,٠١١,٧٩٩	

فحص انخفاض قيمة الوحدة المدرة للنقد التي تتضمن الشهرة لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تحصيص الشهرة لوحدات توليد النقد ("CGU") ، باعتبارها الشركات التابعة للمجموعة ، والتي تمثل أدنى مستوى داخل المجموعة يتم فيه مراقبة الشهرة لأغراض الإدارة الداخلية. سيتم إجراء اختبار انخفاض قيمة الوحدة المنتجة للنقد في نهاية السنة ، ولكن يرجى الرجوع إلى إيضاح ٢ (د) (٢). عندما تكون القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد أقل من قيمتها الدفترية، يتم الاعتراف بخسارة انخفاض في القيمة.

١٧. العائد الأساسي والمخفف للسهم

تحسب عائدات السهم بقسمة صافي ربح الفترة المنسوب إلى مالكي البنك على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية المصدرة خلال الفترة:

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
٨٠٥,٩٩٨	٨٩٩,٩٣٩	٢٧٦,٧٤٧	٣١٤,٢٠٠
٥١٩,٥٧٥	٥١٩,٥٧٥	٥١٩,٥٧٥	٥١٩,٥٧٥
١,٥٥	١,٧٣	٠,٥٣	٠,٦١

صافي ربح الفترة العائد إلى حاملي حقوق ملكية البنك
متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة
العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)

تم احتساب متوسط العدد المرجح للأسهم كما يلي:

٥٢٣,٤١٠	٥٢٣,٤١٠	٥٢٣,٤١٠	٥٢٣,٤١٠
-	-	-	-
(٣,٨٣٥)	(٣,٨٣٥)	(٣,٨٣٥)	(٣,٨٣٥)
٥١٩,٥٧٥	٥١٩,٥٧٥	٥١٩,٥٧٥	٥١٩,٥٧٥

متوسط العدد المرجح للأسهم في بداية الفترة
متوسط العدد المرجح للأسهم من عملية الدمج
أسهم خزينة
متوسط العدد المرجح للأسهم في ٣٠ سبتمبر

(١) لم تكن هناك أسهم محتملة مخففة قائمة في أي وقت خلال الفترة. ولذلك فإن العائدات المخففة للسهم تساوي العائدات الأساسية للسهم.

١٨. الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف أنها ذات علاقة إذا كان لطرف القدرة على السيطرة على طرف آخر أو ممارسة تأثير هام على طرف الآخر في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. تتضمن الأطراف ذات العلاقة كبار المساهمين والكيانات الهامة التي تمارس عليها المجموعة وكبار المساهمين نفوذاً هاماً وأعضاء مجلس الإدارة والتسييرية للمجموعة.

تعرض معاملات الأطراف ذات العلاقة والأرصدة المضمنة في هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة كالتالي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

آخرى	مجلس الإدارة	الشركات الزميلة	الموجودات:
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	تمويل للعملاء
-	٤,٨٧٩,٧٢٥	-	المطلوبات:
٣,٨٧٤,٦٣٦	١,٤١٧,٣١٦	٧٢٥,٧١١	ودائع العملاء
-	٣٦٦,٢٥٠	١٦,٩٩١	البنود خارج الميزانية العمومية:
			تسهيلات ائتمانية غير ممولة

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

١٨. الأطراف ذات العلاقة – تتمة

آخرى	مجلس الإدارة	الشركات الزميلة	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	٤,٨٥٤,١٩٤	-	
٣,٣٧٧,٤١٣	١,٢٤٧,٦٤١	٦٣٠,٩٦٦	
-	٤٥٤,٤٣٥	٢١,٦٠٨	

الموجودات:
تمويل للعملاء
المطلوبات:
ودائع العملاء
البنود خارج الميزانية العمومية:
تسهيلات ائتمانية غير ممولة

المعاملات مع كبار مسؤولي الإدارة
فيما يلي تعاملات كبار مسؤولي الإدارة وأقربائهم المباشرين مع المجموعة خلال السنة:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)	تمويل كبار موظفي الإدارة
ألف ريال قطري ١٣,٠١٥	٩,٢٢٣	

ل فترة التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	مكافآت كبار موظفي الإدارة
(مراجعة) ألف ريال قطري ٥١,٧١٦	ألف ريال قطري ٥٣,١٧٦	

مكافآت كبار موظفي الإدارة:

٤٧,٩٧٣	٤٩,٤٠٢	منافع قصيرة الأجل للموظفين
٣,٧٤٣	٣,٧٧٤	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٥١,٧١٦	٥٣,١٧٦	

١٩. النقد وما في حكمه

للغرض إعداد بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد، يتكون النقد وما في حكمه من الأرصدة التالية بتاريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي (باستثناء حساب الاحتياطي المقيد لدى مصرف قطر المركزي)
ألف ريال قطري ١,١٣٢,٧٥٣	٧٠٨,٥٤٢	
٥,٥١٨,٩٨٢	٩٧٧,٢٢٩	
٦,٦٥١,٧٣٥	١,٦٨٥,٧٧١	

٢٠. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة حيثما اقتضت الضرورة لتكون متناسبة مع طريقة عرض البيانات المالية للفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على صافي الربح الموحد أو حقوق الملكية الموحدة للمجموعة لفترة / سنة المقارنة.

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٢١. صكوك مؤهلة كرأس مال إضافي

خلال عام ٢٠٢١، أصدرت المجموعة صكوك دائمة مؤهلة كرأس مال إضافي غير مضمونة من الشريحة الأولى بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي مدرجة في بورصة لندن. هذه الصكوك غير مضمونة وتوزيعات الأرباح غير تراكمية، ويتم دفعها سنوياً بمعدل ربح متوقع منفق عليه بنسبة ٩,٥٪ وفقاً لتقدير بنك دخان. يحق للمجموعة عدم دفع ربح ولا يحق لحاملي الصكوك المطالبة بأرباح الصكوك. معدل الربح المطبق له تاريخ إعادة تعيين وفقاً لشروط اتفاقية الصكوك الصادرة. ليس للصكوك تاريخ استحقاق وقد تم تضمينها كحقوق ملكية.

٢٢. نسبة كفاية رأس المال

وفقاً للوائح مصرف قطر المركزي، قامت المجموعة بحساب النسب المذكورة أدلاه وفقاً لتعليمات بازل (٣). إن الحد الأدنى للمجموعة فيما يخص التعليمات التنظيمية لمصرف قطر المركزي، بما في ذلك المصدات الرأسمالية التحوطية ومصدات البنوك ذات الأهمية النظمية المحلية المعامل بها هو ١٥,٠٪ لعام ٢٠٢١.

يلخص الجدول أدناه تكوين رأس المال التنظيمي السائد ونسب المجموعة. التزمت المجموعة بمتطلبات رأس المال المفروضة من الخارج والتي تخضع لها:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	حقوق الملكية العادية شريحة رأس المال المستوى ١
(مدققة)	(مراجعة)	شريحة رأس المال الإضافية المستوى ١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	شريحة رأس المال الإضافية المستوى ٢
٩,٩١٣,٦٤١	١٠,٠٠٣,٣١٦	إجمالي رأس المال المؤهل
-	١,٨٢٠,٧٥٠	إجمالي الموجودات المرجحة بحسب المخاطر
٧٥١,٠٩٧	٧٩٥,٩٣٣	
١٠,٦٦٤,٧٣٨	١٢,٦١٩,٩٩٩	
٦٥,٩١,٢٣٣	٦٩,٠١٩,٦٠٣	
		نسبة كفاية رأس المال لحقوق الملكية العادية شريحة المستوى ١
٪ ١٥,٢	٪ ١٤,٥	نسبة كفاية رأس المال لشريحة المستوى ١
٪ ١٥,٢	٪ ١٧,١	إجمالي نسبة كفاية رأس المال
٪ ١٦,٤	٪ ١٨,٣	

٢٣. تأثير جائحة كوفيد-١٩

أدى تفشي جائحة كوفيد-١٩ في العديد من المناطق الجغرافية حول العالم إلى توقف الأنشطة التجارية والاقتصادية وألقى بظلال من عدم اليقين حول البيئة الاقتصادية العالمية. وقد أعلنت السلطات المالية والنقدية، المحلية والدولية على السواء، عن تدابير داعمة مختلفة في جميع أنحاء العالم لمواجهة الآثار السلبية المحتملة لهذا الوباء.

بالإضافة إلى ذلك، تتركز عمليات المجموعة داخل اقتصادات معتمدة نسبياً على أسعار النفط. وكما في نهاية فترة إعداد التقرير، شهدت أسعار النفط تقلبات غير مسبوقة. ترافق المجموعة عن كثب آخر تطورات الأوضاع، وقد قامت بتنفيذ خطة استمرارية الأعمال وممارسات إدارة المخاطر الأخرى بهدف إدارة أي تعطل محتمل للأنشطة نتيجة لتفشي وباء كوفيد-١٩ وتحفيض تأثيره على عملياتها وأدائها المالي.

أجرى البنك تقديرات لأثر انتشار جائحة كوفيد-١٩ في ضوء التوجيهات المتاحة من مصرف قطر المركزي ومعايير المحاسبة المالية (FAS)، والتي أسفرت عن التغيرات التالية في منهجية الخسائر الائتمانية المتوقعة وتقديرات وأحكام التقييم كما في ولترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، والتي تتوافق مع منهجية الخسارة الائتمانية المتوقعة وتقديرات وأحكام التقييم المستخدمة كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

بنك دخان ش.م.خ.ق. (سابقاً: بنك بروة ش.م.خ.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٢٣. تأثير جائحة كوفيد-١٩ - تتمة

(١) الخسائر الائتمانية المتوقعة

(أ) مدى معقولة المعلومات التطلعية والأوزان المرجحة بالاحتمالات:

إن الخسائر الائتمانية المتوقعة وحالات عدم اليقين الناجمة عن جائحة كوفيد-١٩ وتقلبات أسعار النفط قد تطلب من المجموعة تحديد المدخلات والافتراضات المستخدمة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. تم تغير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة كما في تاريخ حدوث التطور المتتابع في الأوضاع، وقد أخذت المجموعة في الاعتبار أعلى تأثير التقلبات في عوامل الاقتصاد الكلي المستقبلية عند تبيان مدى خطورة واحتمالية وقوع السيناريوهات الاقتصادية لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة. وقد تم تطبيق هذه التقلبات من خلال التعديل في طرق بناء السيناريو والأوزان المرجحة ذات الصلة المخصصة لتلك السيناريوهات.

إن العامل الاستشرافي المستخدم (ويتمثل هنا مؤشر الائتمان) يتم تحديده من خلال مؤشر الائتمان التاريخي الملاحظ. يتم استخدام مؤشر الائتمان للتنبؤ باحتمالية عدم الائتمان في نقطة زمنية محددة لمحفظة البنك الائتمانية. يوجد ترابط بين مؤشر الائتمان وعوامل الاقتصاد الكلي، حسب الافتراض، ويشمل ذلك في دولة قطر: (أ) (انكماش) / نمو إجمالي الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة تتراوح بين ٢,٥٪ - ٤,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ٣,٨٪ - ٤,٢٪ لعام ٢٠٢٢؛ (ب) التغير في حجم الصادرات بنسبة تتراوح بين ٢,٢٪ - ٣,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٥٪ لعام ٢٠٢٢؛ (ج) الإنفاق الحكومي كنسبة من إجمالي الناتج المحلي بنسبة تتراوح بين ٢,٢٪ - ٢,٧٪ لعام ٢٠٢١ و ٢,٣٪ - ٣,٨٪ لعام ٢٠٢٢؛ (د) التغير في حجم الصادرات بنسبة تتراوح بين ٢,٩٪ - ٣,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٥٪ لعام ٢٠٢٢؛ (هـ) الإنفاق الحكومي كنسبة من إجمالي الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة ٢,٥٪ - ٣,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٩٪ لعام ٢٠٢٢؛ (بـ) التغير في حجم الصادرات بنسبة تتراوح بين ٢,٩٪ - ٣,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٥٪ لعام ٢٠٢٢؛ (جـ) الإنفاق الحكومي كنسبة من إجمالي الناتج المحلي الإجمالي بنسبة تتراوح بين ٢,٩٪ - ٣,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٥٪ لعام ٢٠٢٢. تم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على أنها قدر الوزن المرجح لتسعة لثلاث سيناريوهات وهي: سيناريو الحالة الأساسية، وسيناريو التغير الشديد، وسيناريو التحسن بنسبة ٦٥٪ و ٢٥٪ و ١٠٪ على التوالي (٣١ دسمبر ٢٠٢٠: (أ) (انكماش) / نمو إجمالي الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة ٢,٥٪ - ٣,٨٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٩٪ لعام ٢٠٢٢؛ (ب) التغير في حجم الصادرات بنسبة ٢,٩٪ - ٣,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٥٪ لعام ٢٠٢٢؛ (جـ) الإنفاق الحكومي كنسبة من إجمالي الناتج المحلي الإجمالي بنسبة تتراوح بين ٢,٩٪ - ٣,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٥٪ لعام ٢٠٢٢؛ (دـ) التغير في حجم الصادرات بنسبة ٢,٩٪ - ٣,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٥٪ لعام ٢٠٢٢؛ (هــ) الإنفاق الحكومي كنسبة من إجمالي الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة ٢,٩٪ - ٣,٠٪ لعام ٢٠٢١ و ١,٦٪ - ٢,٥٪ لعام ٢٠٢٢). تم تطبيق الظرف غير الموئية بالإضافة إلى الافتراضات أعلاه، فقد أولت المجموعة اهتماماً خاصاً بالتأثيرات ذات الصلة بتفشي جائحة كوفيد-١٩ على العوامل النوعية والكمية عند تحديد الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان (SICR) وتقييم مؤشرات انخفاض القيمة للتعرض بالقطاعات المحتمل تأثيرها.

(ب) تحديد الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان (SICR)

منذ بداية انتشار جائحة كوفيد-١٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، قامت المجموعة بتأخير السداد لبعض القطاعات المتضررة، بما قد يشير إلى وجود زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان (SICR). ومع ذلك، تعتقد المجموعة أن تمديد إعفاءات السداد هذه لا تشير إلى وجود زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان بما يستدعي إعادة تبيين المراحل لأغراض حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، حيث أن هذه الإعفاءات يتم تقييمها لمساعدة المقرضين على تخطي تداعيات تفشي جائحة كوفيد-١٩ ومن ثم استئناف الدفع بانتظام. لا تتوفر في الوقت الحالي معلومات كافية تمكن المجموعة من الفصل بشكل فردي بين معوقات السيولة قصيرة المدى للمقرضين والتغير في مخاطر الائتمان لباقي فترة التسهيل.

تستمر المجموعة في تقييم المقرضين بحسب المؤشرات الأخرى لاحتمالية تأخير السداد، مع الأخذ في الاعتبار السبب الأساسي وراء أي صعوبات مالية واحتمال ما إذا كانت هذه الصعوبات مؤقتة نتيجة لجائحة أو أنها طويلة المدى.

(٢) تقديرات وأحكام التقييم

قامت المجموعة أيضاً بدراسة التداعيات المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية على تحديد المبالغ المسجلة للموجودات المالية وغير المالية للمجموعة والتي تعتبر أفضل تقييم للإدارة بناءً على المعلومات المتاحة أو الملحوظة. وبرغم ذلك، لا تزال التقلبات السوقية قائمة وتبقى المبالغ المسجلة حساسة للتقلبات بالسوق.

(٣) المعالجة المحاسبية لموجودات التمويل المعدلة

في ظل الظروف الاقتصادية نتيجة لتفشي جائحة كوفيد-١٩، قامت المجموعة بتأخير السداد لبعض القطاعات المتضررة. تم تقييم الأثر المحاسبي لتمديد التسهيلات الائتمانية لمرة واحدة نتيجة لتفشي كوفيد-١٩ وتمت معالجته وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (AAOIFI) في بيان مجلس المحاسبة (AAB) رقم ١/٢٠٢١ "الآثار المحاسبية لجائحة كوفيد-١٩".

(٤) المعالجة المحاسبية لتسهيلات إعادة الشراء (ريبو) ذات العائد الصافي

حفر مصرف قطر المركزي البنوك بتأجيل أقساط أصل الدين والأرباح المستحقة وتقديم تسهيلات جديدة للفئات المتضررة بأرباح مخفضة. تم تقييم الدعم لجميع البنوك المحلية من خلال تسهيلات إعادة الشراء (ريبو) بدون تكلفة، بالإضافة إلى صمنانات من حكومة دولة قطر لدعم القطاعات المتضررة. لم يكن العائد الناتج عن تسهيلات إعادة الشراء (ريبو) ذات العائد الصافي مادياً للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١.

٤. موجودات تحت الإدارية

تتمثل الموجودات تحت الإدارة الصناديق الخاصة بعماء المجموعة والتي تفترض مسؤوليات إدارة الاستثمار، وفقاً لشروط وأحكام اتفاق الاستثمار الموقع مع العماء. تلك الصناديق التي تم استثمارها من قبل المجموعة بالنيابة عن العماء بصفتها وكيلًا أو وصيًّا، وبالتالي فإن هذه الصناديق وأرباح أو خسائر الاستثمار لا يتم الإعتراف بها في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ويتم دفعها مباشرة إلى العماء بعد خصم حصص المجموعة أو الرسوم المتفق عليها. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، بلغ إجمالي تلك الموجودات ٣,٩ مليارات ريال قطري (٣١ دسمبر ٢٠٢٠: ٣,١ مليارات ريال قطري). ومن بين هذه الموجودات مبلغ ٢,٩٣٧,٣ مليون ريال قطري فقط (٣١ دسمبر ٢٠٢٠: ١,٨٨٩,٠ مليون ريال قطري) محفظة به على سبيل الأمانة.